

# Sadhu-Sanga

Iglesia del Señor Chaitanya, tal como ha sido presentada por Saraswati Thakur:

Sri Chaitanya Saraswati Sridhar Sevashram de México, A. R.

**“La  
sustancia más real  
la encontramos en el  
Vaishnava. En su corazón, la  
concepción Krishna, Krishna tal  
como es, el conocimiento o el amor,  
cualquier cosa que estemos buscando  
la encontraremos en una condición  
viviente en el corazón de un Vaishnava  
que está regulando todas sus activi-  
dades hacia el servicio del Señor”**

Su Divina Gracia  
Srita Sridhar Maharaj



# Sadhu-Sanga

No. 12

Abr-Jun. del 2000

Hare Krsna Hare Krsna Krsna Krsna Hare Hare Hare Rama Hare Rama Rama Rama Hare Hare

## Comentario Editorial

### 7a. VISITA DE SU DIVINA GRACIA A MEXICO



Por Anumitra Prabhu

EL GURU, como el SEÑOR, es infinito. Debemos escucharlo sumisamente y seguirlo en la medida de nuestra convicción. Y cada uno obtendremos el resultado anhelado de acuerdo a la calificación que poseamos, conforme a qué tanto nos desprendamos de nuestra parcialidad y prejuicios y a la pureza de propósito que subyazca en cada uno de nuestros intentos de servicio; esa será la medida del éxito.

De la actitud de los *sadhus* y del Rey de los *sadhus* podemos ver el camino a seguir. Todos los devotos son extremadamente importantes, y ÉL les ofreció respeto a todos; ÉL prodigó también amor a todos, ÉL supo escuchar a todos. En una atmósfera de libertad todos le amaron. Si ÉL que es el REY entre los *sadhus* lo hizo, yo, como alma condicionada, ¿no es acaso mi deber que lo haga también así?

SEVA es lo más importante, pero la actitud que subyace en el SEVA debe ser la de querer ser utilizados y no la de satisfacer nuestro bajos propósitos de autopromoción. Con esta actitud podremos buscar el plano del conocimiento verdadero y recibir la comprensión apropiada. ❧

¡Gloria a Sri Gurudev!

Un correo electrónico desde las trincheras Veracruzanas

De: <madhuchanda@infosel.net.mx>  
Para: <scsmath@vsnl.com>  
Fecha: Miércoles, 3 de Mayo del 2000 - 12:00 p.m.  
Asunto: PARA GURU MAHARAJ

Amado Srila Guru Maharaj  
Por favor acepta mis humildes reverencias a Tus divinos y sagrados pies de loto.

Llegamos con bien a Veracruz, y arribando nos enteramos del cambio de planes en relación a la Gira mundial próxima. No sabemos cuando vas a venir, lo que sí sabemos es que esperaremos con ansias esa fecha en la que nos darás Tu Santa asociación. El Puerto de Veracruz es considerado nacionalmente cuatro veces heroico, porque en cuatro ocasiones sus habitantes defendieron sus tierras del enemigo con aguerrida fuerza, saliendo victoriosos. En nuestro caso siempre que escribimos algún reporte en relación a la Misión

local, usamos la expresión "desde las trincheras veracruzanas" pues consideramos este pequeño e insignificante Centro un punto donde se pretende establecer Tu amoroso liderazgo.  
Tus visitas al puerto de Veracruz llenan de júbilo nuestro corazón combatiente pues el Máximo General accede por Su misericordia infinita a pisar los campos de batalla, y eso hace que la guerra se vuelva activa y real para sus miserables solda-



Yasa  
de  
Tuyo

## FESTIVAL EN HONOR DE NUESTRO DIVINO GUARDIAN **Sripad Bhakti Kushum Ashram Maharaj**

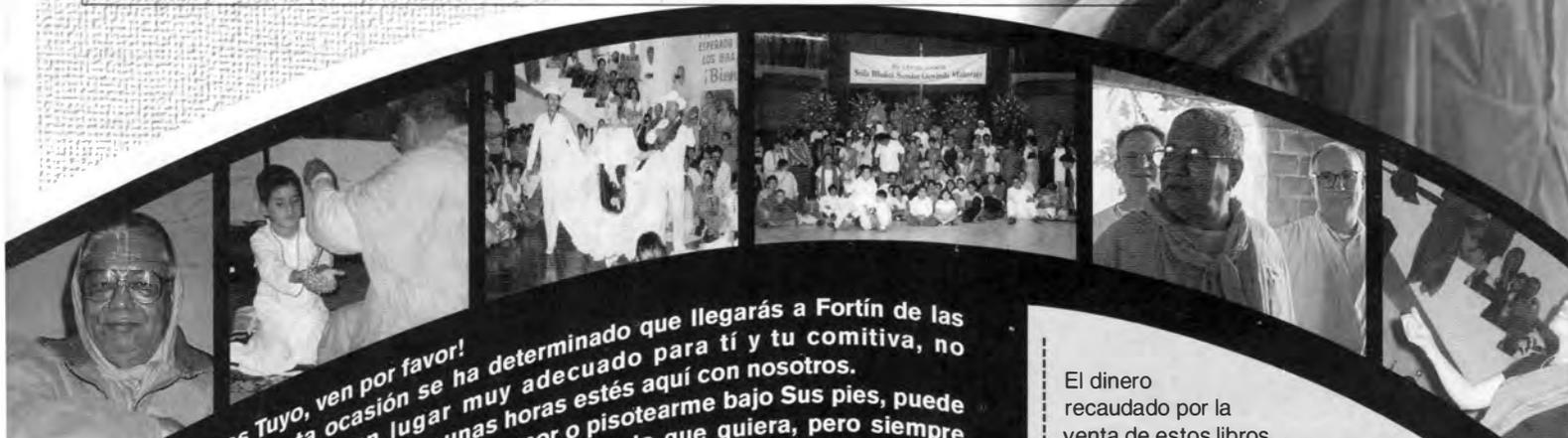
(Ver pag. 20)

**Sadhana**, por Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj

Trata de desapegarte de los asuntos mundanos y de las necesidades materiales. Al vivir dentro de este entorno mundano surgen algunas necesidades y requerimientos; resuélvelos de una manera armonizante para la paz y la manutención de tu cuerpo y mente. Para desapegarte trata de ver todo en relación a Krishna y de usarlo todo para Su servicio. Establecer el servicio a Krishna como el punto central de todas las actividades -eso es *sadhana*.

**Un buen síntoma en el servicio**, por Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj

En nuestra vida de práctica siempre deberá presentarse alguna contrariedad. Aquel que trata de servir debe encarar algunas contrariedades en este plano mundano. Aquel que no se esfuerza en servir no se inquietará: simplemente cantará a solas en sus cuentas sin tratar de hacer un esfuerzo por servir. De ese modo permanecerá sin dificultades -y sin progreso-. Pero aquel que acepta la vida de servicio experimentará algunas dificultades, y ese es un buen tipo de síntoma. Si un deportista corre pero no siente ninguna fatiga en sus piernas, entonces, esa clase de carrera no es suficiente para él; significa que no se está esforzando lo suficientemente duro, y que no va a ganar la carrera de ese modo. Para los principiantes no es posible el servicio con un humor relajado. El servicio siempre tiene dificultades, y aquel que lo lleve a cabo se beneficiará.



dos. ¡Veracruz es Tuyo, ven por favor!  
Aunque en esta ocasión se ha determinado que llegarás a Fortín de las Flores, Ver., donde hay un lugar muy adecuado para tí y tu comitiva, no perdemos la esperanza de que por unas horas estés aquí con nosotros.  
Mi Gurudev puede abrazarme con amor o pisotearme bajo Sus pies, puede romper mi corazón al dejar de venir, podrá hacer lo que quiera, pero siempre será el único dueño de mi vida.  
Por favor, acepta nuevamente mis humildes reverencias.

Tuya eternamente  
**Madhuchanda devi Dasi.**

## Nueva Publicación

Ya se encuentra a la venta la primera edición en español del libro "El Arbol Bendito de Aspiración Divina" de nuestro amado Maestro Espiritual y Acharya, Srila Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswami Maharaj. A esta primera edición en español se le anexó la transcripción de la conferen-

cia impartida por nuestro amado Maestro en la ciudad de Guadalajara, Jal. en su primer visita a México. Las personas interesadas en adquirir este libro pueden dirigirse a Vrajanath Dasa, en la ciudad de Orizaba, a los siguientes teléfonos:

(01-272) 5 88 99, 5 89 00, —22, —55.

Preguntar por el Sr. Vicente Noval Plaja. O bien pueden enviar su correo electrónico a: [vrajanat@yoshnet.net.mx](mailto:vrajanat@yoshnet.net.mx).

El costo de cada libro es de \$75.00 pesos más gastos de envío (aproximadamente \$60.00 por cada 50 kilos). Comuniquense para mayores detalles.

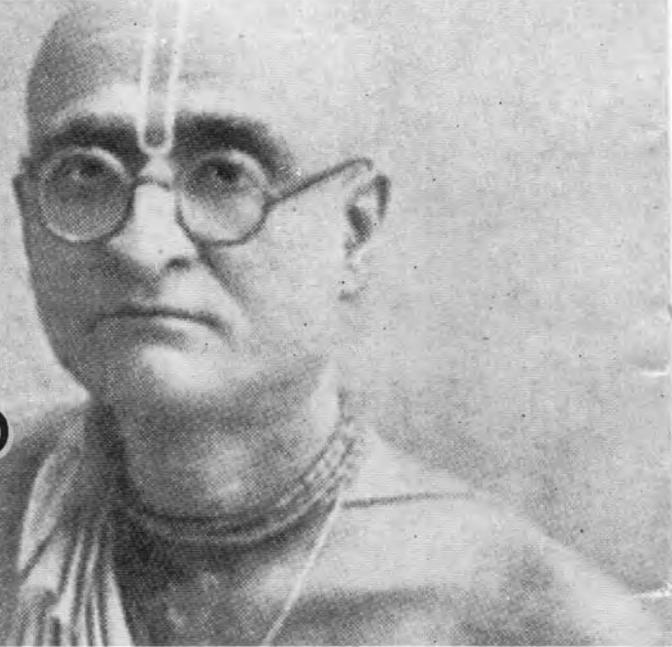
El dinero recaudado por la venta de estos libros servirá para financiar la próxima publicación en español (1a. edición) del libro "El Sirviente Divino" de Srila Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswami Maharaj, programado para ser publicado este año. Esto dependerá más que nada del dinero recaudado. Con tal propósito en mente, estamos ofreciendo a los primeros devotos en llamar, que estén interesados en adquirirlo, una oferta de introducción por tiempo limitado de \$ 65.00 por cada ejemplar.

**Portada del libro.**





# Él fue conocido como el Amigo de los caídos



**Srila Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswami Maharaj**  
Actual Presidente Acharya del Sri Chaitanya Saraswat Math

Una charla ofrecida en el Aniversario de la Desaparición de Om Vishnupad Paramahansa Bhagavan Sri Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur, en Nabadwip Dham, el 13 de diciembre de 1992

yo-radha krsna-namamrta-jala-nidhi-  
naplavayad-visvam etad  
amlecchasesa-lokam dvija-nrpa-vanijam  
sudra-sudrapakrstam  
muktaih siddhair agamyah patita-jana-  
sakho gaura-karunya-saktir  
yatrasau tatra sigham krpana-nayana he  
niyatam kinkaro-yam

—Sri Sri Dayita Dasa Dasakam (7)

Tras la desaparición de Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur, Srila Guru Maharaj compuso esos *slokas* en sánscrito llamados *Sri Sri Dayita Dasa Dasakam*. Dondequiera que haya devotos de Saraswati Thakur ellos los cantan, especialmente en este día. Así que los estoy leyendo frente a ustedes a fin de que todos los escuchen.

Esos versos son la expresión de Su Divina Gracia Srila Bhakti Raksak Sridhar Dev-Goswami Maharaj tras la desaparición de Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur. Aquí ustedes lo percibirán todo, la esencia de los

pasatiempos de Srila Saraswati Thakur. Previamente canté una canción: *jayore jay-ore jaya, paramahansa mahasaya sri bhaktisiddhanta saraswati*. Es una canción muy hermosa; la escribió uno de los Vaishnavas durante la época de Srila Saraswati Thakur; aunque no era un discípulo de Srila Saraswati Thakur, ese Vaishnava la compuso, y lo más destacado en ella es la forma en que se ha expresado. Esta canción es incluida en todos los libros de la Gaudiya Math en todas partes; se canta en este día del aniversario de su desaparición y en el día de la celebración de su aparición, al igual que se canta *Sri Rupa Manjari Pada*. Ustedes conocen la historia. Antes de su desaparición Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur llamó a Srila Guru Maharaj para que cantara esta canción, *Sri Rupa Manjari Pada*. Esta es la canción suprema en nuestra *sampradaya*, y en esa ocasión Saraswati Thakur le transmitió su poder a Guru Maharaj, y sus hermanos espirituales se sintieron muy inspirados por eso. Más tarde vimos que todos esos honorables y respetables devotos de





Srila Saraswati Thakur, tomaron la orden de vida de renuncia (*sannyasa*) de Srila Guru Maharaj. Srila Guru Maharaj era muy vastamente erudito y nacido en una familia Brahmin; no hay duda que él poseía muchas cualidades superexcelentes. Hubo muchos hermanos espirituales de Srila Guru Maharaj, algunos mayores por cinco años a él; otros, mayores por diez años, pero ellos aceptaron la orden de *sannyasa* de parte de Guru Maharaj. Ellos tuvieron fe en que Srila Saraswati Thakur transmitió el poder de la *Rupanuga-sampradaya* a Srila Guru Maharaj. Y nosotros somos tan afortunados que ahora nos encontramos en la línea de Srila Guru Maharaj y bajo sus pies de loto. No sabemos cuánto *sukriti* (haber piadoso) tenemos, pero es un hecho que Guru Maharaj muy misericordiosamente derramó su misericordia sobre nosotros. Juntos celebramos hoy el aniversario de la desaparición de Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur.

En la poesía sánscrita encontramos un fino *sloka*, el cual es muy bellamente aplicable a nosotros mismos:

"El universo con sus innumerables entidades vivientes —sean brahmines, *kshatriyas*, *vaishyas*, *shudras*, menos que *shudras* o hasta *mlechas*— fue inundado por él con el oceánico néctar de los santos nombres de Sri Sri Radha-Krishna. Aunque él sea inalcanzable para los liberacionistas y los yoguis perfeccionistas, a él se le conoce como el Amigo de los caídos, la potencia de la misericordia de Sri Gauranga. O Dinanayan, por favor, llévame allí dondequiera que se encuentre esa gran alma".

### Un Milagro en esta Era Crítica

Es un gran milagro para este mundo material lo que él dispensó en esta era. Esta era es especialmente crítica, pero en ella también apareció Srila Bhakti Siddhanta Saraswati Thakur. Cuando Prabhupad Saraswati Thakur apareció tam-

bién la situación en Bengala era crítica. Había muchos *smarta-brhmines* y *saula*, *baula*, *kartabhaja*, *nera*, *daravesa*, *sain*, *sahajiya*, *sakhibeki*, *smarta*, *jati gosai*, *ati bhari*, *gauranga nagari*, muchas variedades de *apa-sampradayas*. Ellos conquistaron las mentes de los bengalíes y por toda la India la gente pensaba: "La religión de Mahaprabhu es la peor religión para la humanidad". Ellos se estaban propagando de innumerables maneras con el trabajo ilegal que realizaban en ese entonces. Sin embargo, cuando Bhaktivinoda Thakur apareció, él deseó limpiar la *sampradaya* de Chaitanya Mahaprabhu y se esforzó de muchas maneras, pero su hermoso y supremo regalo fue Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur. Yo canté esa canción donde se menciona:

**sri gauranga parishada,  
thakura bhaktivinoda  
dina hina patitera bandhu  
kalitamah vinasite, anilena abanite  
toma 'akalanka purna indu**

### Una Luna Inmaculada

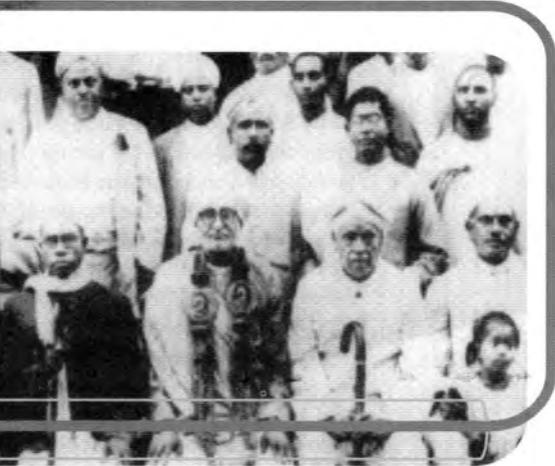
Srila Saraswati Thakur se conservó *brahmachari*, desde su tierna juventud hasta su desaparición. Fue una luna inmaculada, un *akumara brahmachari*, y más tarde aceptó la orden de *sannyasa*. Él era un devoto de Krishna de tipo renunciado y era muy estricto. Cuando Srila Bhaktivinoda Thakur era un poco suave, en ese entonces Srila Bhaktisiddhanta Saraswati no manifestaba esa naturaleza, más bien en ocasiones era muy fuerte y propenso a ser estricto. Un día un famoso '*sadhu*' vino a visitar a Srila Bhaktivinod Thakur. Ellos estaban platicando en una forma muy amistosa. Bhaktivinoda Thakur le concedía a todos una oportunidad de venir y conversar con él, y emplearía esas ocasiones para limpiar la *Sampradaya* de Mahaprabhu. Así que, ese '*siddha-mahapurusha*' vino a visitar a Bhaktivinoda Thakur

y estaba conversando con él de una manera amistosa. Todos los días, Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur, después de su baño matutino venía para ofrecer sus *dandavats* a Bhaktivinoda Thakur, pero ese día él vió a ese '*si-ddha-mahapurusha*' sentado al lado de Bhaktivinoda Thakur y no se acercó. Desde lejos le ofreció su *satanga-dandavat* a Bhaktivinoda Thakur y se retiró. La figura de Prabhupad lucía muy atractiva en ese entonces; él era muy joven, muy agradable de ver. Así que ese famoso y supuesto devoto, un *sahajiya*, le preguntó a Srila Bhaktivinoda Thakur, "Este joven debe ser una buena persona, pero, ¿por qué no llegó frente a usted? Bhaktivinoda Thakur respondió: "Él hizo la promesa de no acercarse a veintiocho metros de un *sahajiya*, y usted es un *sahajiya-babajji*, por lo tanto, no se acercó a usted. No lo hizo por evitarme a mí, sino que pensó que rompería su promesa por acercarse a usted".

### Organizando la Sampradaya de Mahaprabhu

Y posteriormente fue visto cómo Srila Saraswati Thakur estuvo peleando en contra de la *sahajiya-sampradaya* y la *jati-goswami-sampradaya*. Ellos tenían una posición muy fuerte en Nabadwip. Varias veces trataron de matar a Saraswati Thakur. Podemos ver que eso ha sucedido en la vida de todos los grandes *Acharyyas*. Saraswati Thakur guardaba mucho respeto por Ramanujacharya. En la *sampradaya* de Ramanujacharya la devoción de ellos (los *Acharyyas*) fue perfectamente visible. Lo vemos en Yamunacharya, en Kulashekara, en muchos de los devotos de la Ramanuja-*sampradaya*. Todos ellos era de un carácter ejemplar y también allí (en la Ramanuja-*sampradaya*) encontramos el *tridandi-sannyasa*. Esto se lleva a cabo de una manera organizada en el Sur de la India, dentro de la Ramanuja-*sampradaya*. Saraswati Thakur descubrió ese *tri-*

*dandi-sannyasa* en el *Srimad Bhagavatam*, y encontró el procedimiento para aceptar ese tipo de *sannyasa* en la *Ramanuja-sampradaya*, de manera que lo aplicó para organizar la *sampradaya* de Mahaprabhu.



También Nityananda Prabhu, cuando rompió la *danda* de Mahaprabhu, en ese entonces la quebró en tres partes y las arrojó al río. Y Saraswati Thakur tomó ese ejemplo. La *ekadanda-sannyasa* de Mahaprabhu fue rota por Nityananda Prabhu, y Él mostró cómo Mahaprabhu realmente organizó el *tridanda-sannyasa*. Y ese *tridanda-sannyasa* se describe en el *Srimad Bhagavatam*:

**etam sa asthaya paratma-nistham  
adhyasitam purvatamair  
maharshibhih  
aham tarisyami duranta-param  
tamo mukundanghri-nisevayaiva**  
(*Bha: 11.23.57*)

Srila Saraswati Thakur derivó mucha inspiración de este verso, y estableció el *tridanda-sannyasa* en la *sampradaya* de Mahaprabhu, y de los Puranas extrajo los nombres de *tridanda-sannyasa*. Allí se encuentran ocho nombres. En la *Shankara-sampradaya* existen diez clases de nombres de *sann-yasa*: *bana, rana, giri, parvat, sagar, bharati, puri, saraswati*. *Shankaracharya* tomó diez nombres del *Purana*, pero en el *vaishnava-sannyasa* —organiza-

do para la *sampradaya* de Mahaprabhu— *Ramanujacharyya* y *Prabhupad Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur* tomaron 108 nombres.

Cuando *Saraswati Thakur* empezó a predicar la *Conciencia de Krishna* era muy joven, tal vez de unos 14 años; desde su niñez él fue un devoto de mente muy firme. Él también abandonó la vida escolar y escribió en un artículo: "Cuando comprendí que la educación material, *jada-vidya*, es muy nociva para la *jiva*-alma, en ese momento abandoné esa educación". Luego, empezó a predicar la *Conciencia de Krishna*. *Bhaktivinoda Thakur* era muy erudito, y *Saraswati Thakur* también recibió alguna educación en el Seminario Oriental en Sidpuro, que creo se llama hoy en día 'Colegio de Sánscrito Rabintra Sarovara'. De cualquier manera, estudiar o no estudiar sánscrito no fue la cuestión para Srila *Saraswati Thakur*. Él era un *pandit* vastamente erudito y un *brahmachari* firme.

En ese entonces él se ocupaba del *seva* para *Mayapur-Dham*. *Bhaktivinoda* se lo había encargado. "Debes hacerte cargo de este *seva*". Cierta vez, *Saraswati Thakur* no quiso llevarlo a cabo. Él dijo: "Me quedaré. Trataré de mantener mi vida de renuncia. Voy a imprimir las Escrituras (*shastras*) y cultivaré el conocimiento de las Escrituras; pasaré mi vida de ese modo. No quiero involucrarme con esta propiedad y con la riqueza mundana. No voy a esforzarme por ello". Pero *Bhaktivinoda Thakur* le dijo fuertemente a *Saraswati Thakur*: "Si no quieres ofrecer *seva* a Sri *Mayapur*, el *Dham* de Mahaprabhu, y si no te quieres hacer cargo, ¿cuál es tu deseo? ¿Serás o no un *Mayavadi*? Los *Mayavadis* continúan su vida de renuncia. Ellos no hacen nada ni se involucran con algo mundano. Pero tú no eres así. Tú eres

el sirviente de Mahaprabhu y debes aceptar la austeridad para el servicio a Mahaprabhu". Entonces *Prabhupad* se avergonzó un poco y dijo: "Sí, *Prabhu*, lo que usted ordene, eso haré". En ese tiempo él tenía muchos buenos devotos bajo su guía. Él tuvo a *Binod Bihari Brahmachari*. El nombre de *Keshava Maharaj* fue previamente el de *Binod Bihari*. Él tuvo unos cuantos *brahmacharis* para la prédica y para organizar *Mayapur* de una manera muy excelente.



Él deseó predicar por todo el mundo las glorias del lugar de nacimiento de Mahaprabhu, Sri *Mayapur-Dham*. Y *Binod Babu* tomó esa responsabilidad de parte de *Srila Prabhupad*; todo asunto material, negocio, etc., él tomó la responsabilidad de eso. Lo que era externamente material era trascendental para *Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur*. Una vez *Srila Guru Maharaj* nos relató que un grupo opositor hizo una cosa muy indebida en contra de *Saraswati Thakur* y el caso fue llevado hasta un tribunal. *Srila Saraswati Thakur* dijo: "Si es necesario venderé todos los ladrillos que tenemos, y todos esos ladrillos son de oro para mí. No existe problema de dinero pues debo llevar este caso hasta los tribunales, y si se requiere esto será desmantelado".



### Guerra Totalitaria

Cuando él empezó a predicar en contra de las trece clases de *apa-sampradayas*, todos se enfurecieron y actuaron muy mal en contra de *Saraswati Thakur*. Pero él no tuvo miedo y peleó en contra de todas las malas *sampradayas* que llevaban el nombre de *Chaitanya Mahaprabhu* pero que no seguían a *Chaitanya Mahaprabhu*. Escuché una historia de parte de *Srila Guru Maharaj*. El tío de *Guru Maharaj* era del tipo



*jati-gosai* y tenía muchos discípulos en Bengala occidental, adonde iba de tiempo en tiempo. Un día ese tío estaba hablando acerca de Saraswati Thakur, y Guru Maharaj, quien era muy joven en ese entonces, escuchó sus pláticas aunque se encontraba al otro lado del Ganges. Él

con él?", y ese tío de Guru Maharaj dijo: "¡Sí! Nadie puede debatir con él, sin embargo, él siempre está dispuesto para pelear con cualquiera".

Cuando Saraswati Thakur trató de predicar, él consideró que: "Mahaprabhu aceptó la orden de *sannyasa*, y ese es el mejor curso en esta era". Entonces, él aceptó *sannyasa* y organizó el sistema de *tridanda-sannyasa*. No sólo aceptó esa orden de vida para sí mismo sino que se la dió a sus discípulos. Y él tuvo muchos; todos ellos fueron genios, admirables y muy cualificados, y uno de ellos es nuestro Guru Maharaj.

Todos sus discípulos eran muy cualificados y viajaron predicando por toda la India, y su prédica fue tan fuerte como la prédica de Srila Saraswati Thakur. Su forma de corregir fue muy dura, y hemos visto algo de esa naturaleza en los discípulos de Srila Swami Maharaj. En Andhra Pradesh ellos declararon una guerra totalitaria contra la *saiva-sampradaya*, y la pelea fue muy dura. Prabhupad Saraswati Thakur despertaba inspiración en sus devotos, y ellos devolvían golpe por golpe; peleaban contra la Misión Ramakrishna, contra todos los grupos. Esa era su naturaleza, y de ese modo conquistaron toda la India. Adondequiera que llegaban, los demás grupos abandonaban ese lugar muy temerosos. Huían debido a que no podían competir ni debatir con esos discípulos.

Un día sucedió que un *jati-gosai* estaba de visita en la casa de su discípulo, y muchos de sus otros discípulos se encontraban felizmente escuchando los comentarios de este *goswami*; de pronto, afuera de la casa algunos de los discípulos de Srila Saraswati Thakur gritaron: "¡Jaya Om Vishnupad Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur Ki Jaya!" Al escuchar eso, el *jati-gosai* salió por la otra puerta. Y su comentario fue muy bueno: "*Dakat pareche*, un dacoit ha llegado a tu casa.

Un famoso dacoit llegó a tu casa. Yo no me quedaré aquí", y salió. Esa fue su impresión. Nadie podía pelear o debatir por medio de las Escrituras con los discípulos de Saraswati Thakur. Él era muy fuerte.

Él empezó a predicar y estableció sesenta y cuatro *Maths* por toda la India. Le ofreció a nuestro Guru Maharaj la oportunidad de establecer *Maths* en Madras, en Delhi, en Kurukshetra y en Allahabad. Y Guru Maharaj descubrió el lugar donde se llevó a cabo la conversación entre Ramananda Raya y Mahaprabhu, y estableció un *Math* allí, por la orden de Srila Saraswati Thakur. Guru Maharaj también organizó el templo de Madras, aunque no estaba solo en ese entonces. Con él se encontraban Sripad Bon Maharaj, Sripad Goswami Maharaj, y le ayudaron muchos otros devotos que le eran muy queridos. Cuando Srila Guru Maharaj predicó en Bombay, Srila A. C. Bhaktivedanta Swami Maharaj vino para unírsele en la Misión de Srila Saraswati Thakur Prabhupad. En ese tiempo Srila Swami Maharaj tenía un negocio en Bombay. En el apartamento de Srila Swami Maharaj estuvieron Srila Guru Maharaj, Goswami Maharaj, Bon Maharaj y Madhava Maharaj. Madhava Maharaj era en ese entonces Hayagriva Brahmachari. Guru Maharaj los llamó, y ellos llegaron para predicar en Bombay, y Srila Swami Maharaj llevó a ese grupo de *sannyasis* ante sus amigos con el fin de que predicaran. Swami Maharaj también ayudó de muchas formas en Bombay. En ese entonces la Gaudiya Math de Bombay ocupaba una casa rentada. Igualmente en Madras rentaban una casa. Y más tarde Guru Maharaj ayudó en la Gaudiya Math de Madras. Al principio la vida implicó una dura pelea para Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur, sin embargo, todo ello fue muy glorioso, y mas tarde vemos que hubo muchos devotos.



estaba señalando que Bhaktivinoda Thakur reveló el lugar de nacimiento de Mahaprabhu, Sridhama Mayapur, y que su hijo Saraswati Thakur estaba predicando muy fuertemente en contra de él (ese tío), pero que nadie trataba de debatirlo. —Y nadie podía debatir con él. El poseía tal calidad y cualificación—. Entonces la otra persona preguntó: "¿Nadie puede debatir



## Sadhu-Sanga

Mutualismo, 720/C-3, Zona Centro,  
Tijuana, B.C., México. Tel.: (66) 85-76-63  
email: jaibalai@elnor.net

Sri Sadhu-Sanga es una humilde ofrenda a nuestros  
Divinos Maestros,

**Srila A.C. Bhaktivedanta Swami Prabhupada,  
Srila Bhakti Raksak Sridhar  
Dev-Goswami Maharaj  
y a nuestro adorable Acharya,  
Srila Bhakti Sundar  
Govinda Dev-Goswami Maharaj.**



### Editado y producido por:

Miembros de la Iglesia del Señor Chaitanya, A.R.

### Responsable de la Edición

Jai Balai Dasa (Tijuana, B.C.)

### Diseño Gráfico

Sri Hari Sharan Prabhu (Veracruz)

### Colaboradores en este número

Sripad B.P. Janardan Maharaj (California)  
Sri Anumitra Prabhu (México, D.F.)  
Sri Bhuvan Mohan Prabhu (Brasil)  
Sri Satya Raj Prabhu (Bajío)  
Sri Karuna Sindhu Prabhu (San Luis Potosí)  
Srimati Madhuchanda Didi (Veracruz)  
Srimati Yutheshwari D.D. (Orizaba)  
Srimati Madhu Mayi (Monterrey)  
Srimati Tapananandini D.D. (Mérida, Yuc.)  
Srimati Lalita Sundari D.D. (Cancún, Q. Roo)

### Fotografía

Srimati Yutheshwari Didi  
Sri Hari Sharan Prabhu  
Sri Satya Sundar Prabhu (Rusia)

Agradecemos la valiosa participación de Prabhu Anandanidhi, Prabhu Anandavardhana, Srimati Yutheshwari y la de todos aquellos que de una u otra manera, contribuyen a que esta publicación continúe como un servicio a nuestros Gurudev y a los Vaishnavas.

### Reconocimiento

Los principales artículos de *Sadhu-Sanga* (secciones: *Presidente-Acharya*; *Guardianes Eternos*, etc.) han sido extraídos, en su mayor parte, de material publicado originalmente en libros y revistas editados por muchos excelso Vaishnavas en diferentes partes del mundo, partiendo del mismísimo Sri Chaitanya Saraswat Math de Nabadwip. Ellos son los editores originales de esas hermosas enseñanzas sobre la devoción exclusiva predicada por nuestros venerables Gurudev; nuestro eterno agradecimiento a ellos y nuestras humildes reverencias a sus pies.

## La Glorificación de los Vaishnavas

Una vez Srila Bhaktivinoda Thakur fue invitado para que ofreciera una plática en una sociedad de *pandits*, pero Bhaktivinoda Thakur cayó enfermo. Él no pudo asistir, así que envió a Saraswati Thakur, quien en ese tiempo era un joven *brahmachari*. Saraswati Thakur glorificó durante tres días las cualidades de los Brahmines. Después de escuchar eso todos los brahmines quedaron muy contentos, pero luego, durante los siguientes tres días, Saraswati Thakur empezó a glorificar a los Vaishnavas y explicó que la posición de los Vaishnavas es mucho más superior a la de los brahmines. Los brahmines se sorprendieron, fueron convencidos por Srila Saraswati Thakur y muchos tomaron iniciación de parte de él mientras se encontraba allí.

A esa reunión asistieron diez mil personas y cuando ellas escucharon la glorificación de los Vaishnavas presentada por Srila Saraswati Thakur, ellos consideraron como un Vaishnava muy excelso al propio Saraswati Thakur, y entonces desearon tomar el polvo de sus pies de loto. Pero si en ese momento tantas personas se hubieran acercado para recibir el polvo de sus pies, ello hubiera sido bastante peligroso. Entonces, un hombre inteligente salvó a Srila Prabhupad. Él tomó enérgicamente los pies de Prabhupad y debajo de ellos puso un gran recipiente de agua, y todos los hombres tomaron de esa agua. Ellos consideraron muy auspicioso ese *vaishnavera pada-jal*.

De ese modo, él predicó cuando era muy joven, y más tarde aceptó la orden de renunciante (*sannyasa*). Él quiso glorificar a su Gurudev, Srila Gaurakishora Dasa Babaji Maharaj, quien era un tipo de hombre muy renunciado. Él le dijo a Saraswati Thakur: "No vayas a Calcuta; esa es la ciudad de Kali. Recuérdalo". Pero él aceptó esa instrucción de otra manera: "Mi Gurudev sabe que yo no me sentiré atraído por Calcuta, ¿por qué mencionó especialmente ese nombre, Calcuta? Saraswati Thakur pensó: "Es la orden de mi Gurudev, predicar allí. Esa ciudad es Kali-

sthana. Él sabe que yo no me sentiré atraído por la belleza de Calcuta. Lo sabe. ¿Por qué entonces mencionó que no vaya a Calcuta, que es Kali-sthana (un lugar de Kali)?" Entonces él consideró, "Donde Kali-sthana se encuentre, ahí debe ser necesaria mi prédica".

## Su Gloriosa Misión

Él estaba esperando solamente la oportunidad de empezar su misión de prédica, y en ese entonces, él conoció a Kunja Babu, quien más tarde fue su Secretario. Kunja Babu fue un muy inteligente, reconocido y famoso sirviente de Saraswati Thakur. Él poseía un apartamento en Mukhadmi Road, y los devotos se quedaban en ese apartamento de tres habitaciones. En el primer piso hubo un pequeño cuarto y ellos lo acondicionaron para que Saraswati Thakur se quedara allí. Él empezó su prédica desde ese apartamento de Mukhadmi Road.

Sakhi Babu estaba en otra casa. Sakhi Babu era un discípulo de un Goswami y adverso a Srila Prabhupad, pero más tarde Sakhi Babu pudo entender que este *mahapurusha*, Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur, era un asociado muy querido de Sri Chaitanyadev. De una u otra manera lo supo; lo pudo entender por la misericordia de Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur. A veces iba a visitar a Gaurakishora Das Babaji, a veces iba a Nabadwip. Luego, Sakhi Babu se convirtió en un devoto de Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur y tomó iniciación.

Tres devotos se quedaban en el apartamento con Saraswati Thakur: Kunja Babu, Jasodanandan Prabhu y Tirtha Maharaj (Bhakti Pradip Tirtha Maharaj). Ellos se hacían cargo de los gastos de Saraswati Thakur, y desde ese sitio Saraswati Thakur empezó su prédica.

Tiempo después fue a residir a otro lugar





y empezó a predicar de una manera muy extensa, y allí se le unió mi Guru Maharaj. Guru Maharaj en ese entonces estaba buscando un Guru y conoció a Saraswati Thakur durante un festival que estaba celebrándose en gran estilo. Buscaba un Guru y conoció a Srila Saraswati Thakur, y en pocos minutos entendió: "Él es mi Guru", y poco después visitó ese lugar. Tras unos meses, Guru Maharaj decidió: "Sí, dejaré mi casa".

De algún modo la prédica de Saraswati Thakur se encuentra hoy día en todas partes del mundo, pueden verlo, y, por la misericordia de Saraswati Thakur nosotros también estamos aquí presentes a los pies de loto de Srila Guru Maharaj y Srila Swami Maharaj. Y la semilla proviene de ese departamento de (misericordia de) Srila Bhaktivinoda Thakur y Srila Saraswati Thakur. Bhaktivinoda Thakur comenzó (como Madhavendra Puri) y Saraswati Thakur fue como Chaitanya Mahaprabhu, y ahora Srila Swami Maharaj ha predicado por todo el mundo la concepción de Srila Saraswati Thakur y la concepción de Sriman Mahaprabhu.

Así que somos tan afortunados; ustedes también son tan afortunados. Obtuvimos la oportunidad de practicar la Conciencia de Krishna en la línea de Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur y hoy vemos que las glorias de Mahaprabhu están siendo distribuidas por todo el mundo y que todos les ofrecen respeto. Aun en Rusia, en todas partes cantan el *Mahamantra* Hare Krishna.

No puedo expresarme perfectamente en inglés, pero ustedes vinieron de tan lejos, y necesito decirles algo. Estoy tratando de glorificar a Srila Saraswati Thakur. Aquí están muchos de mis amigos y ellos pueden hablarles de Srila Saraswati Thakur. Ellos saben más que yo. Yo no lo vi todo, sólo lo escuché, pero muchos de mis amigos conocieron de muchas maneras el carácter de Srila Saraswati

Thakur.

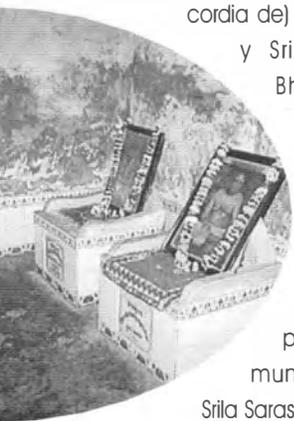
### Encerrado en una caja de poesía

Hoy, de todos modos, podemos ofrecer oraciones a los pies de loto de Srila Saraswati Thakur. Guru Maharaj compuso un *sloka* para Saraswati Thakur que nosotros conocemos:

nikhila-bhuvana-maya-chinnavicchinna-karttri  
vibudha-bahula-mrgya-mukti-mohanta-datttri  
sithiita-vidhi-raga-radhya-radhesa-dhani  
vilasatu hrdi nityam bhaktisiddhanta-vani

"Con su primer paso cortó de tajo todo el plano de la explotación, y con el segundo, puso un alto a todos los cálculos de los varios eruditos y a los diferentes conceptos sobre la salvación y los estados liberados. Con el tercer paso vino a minimizar la dureza y la rigidez de las reglas y regulaciones del servicio no espontáneo. Esto lo logró por ponernos en contacto con el amor divino: cruzando Vaikuntha, nos ha dado la adoración de Radha y Govinda.

La mentalidad calculadora, las normas y los principios regulativos, el respeto, la reverencia —todo esto— se minimiza, se inhibe, se afloja, con la suavidad de Vrindavan que llevaba dentro de sí; mientras que exteriormente, con la dureza de un devastador creó caos en el mundo materialista y luchó contra todo. Sin ayuda alguna, luchando contra el mundo entero y cortando de tajo todo, esa fue su postura externa. Y su siguiente actitud fue la de poner un alto a todos los eruditos investigadores y doctorados de los diferentes departamentos, y poner al descubierto su jactanciosa labor de investigación. Y tercera, minimizar, aminorar la fastuosidad de la adoración de Narayana. Con el servicio de Radha-Govinda él hizo que el dominio del amor descendiera a este plano, estableciendo como el factor supremo el amoroso flujo divino del corazón. Con esto venimos a servir el objeto de nuestra adoración, y él representó del servicio de Radha-Govinda como el logro más elevado. Esta es su historia. La verdadera existencia de Srila Bhaktisiddhanta Saraswati Thakur Prabhupad se encuentra en el *bhaktisiddhan-*





## Lista de Centros en México

**SEDE PRINCIPAL**

**NABADWIP.**  
Koferganj, P.O. Nabadwip, Dist. Nadia, W. Bengal, PIN 741302  
Tel: 0091 (91) 3472 40752e-mail: govind@scsmath.com

**CALCUTA.**  
Opposite Tank 3, 487 Dum Dum Park, Calcutta 700 055.  
Tel: 0091 (98) 551-91-75

**CENTROS EN EL PAIS**

**BAJIO**  
Juan José T. Landa No. 167  
Fracc. La Presa de los Santos, Marfil Guanajuato, Gto.

**GUADALAJARA.**  
Reforma No. 864, Sector Hidalgo, Guad., Jalisco, c.p. 44280  
☎:(3) 826-96-13 ☐:pitambar@foreigner.class.udg.mx

**MÉRIDA.**  
Calle 69-B No. 537, Fracc. Santa Isabel,  
Kanasin, Yucatán, c.p. 97370  
☎:(99) 82-84-44 ☐:ramahari@sureste.com

**MÉXICO D.F.**  
Fernando Villalpando No. 100, int. 103,  
Col. Guadalupe Im, Deleg. Alvaro Obregón,  
México D.F., c.p. 01020, D.F.  
☎:(5)662-23-34 ☐:laksmi92@df1.telmex.net.mx

**Centro de prédica**  
Puebla No. 402 - 3er. piso - Col. Condesa  
(entre Tampico y Acapulco) - Jueves 7p.m. y domingos 1pm.

**MONTERREY.**  
Alhelí No. 1628, Col. Santa María Cd. Guadalupe, N. L.  
☎:(8) 360-4142 ☐:saajan@nl1.telmex.net.mx  
(Srimati Madhumayi D.D.)  
☎:(8) 319-53-58 ☐:ggarcia@mail.cmact.com

**MORELIA.**  
Calle Loma Florida No. 258 Sector Independencia, Col.  
Lomas Del Valle Morelia, Michoacán, c.p. 58170  
☎:(43)27-53-49 ☐:subha@mich1.telmex.net.mx

**ORIZABA.**  
Andador 13 No. 108, U. Hab. El Trébol  
Orizaba, Veracruz, c.p. 94348  
☎:(272) 1-00-37 ☐:yuthesva@rodpas.com.mx  
(Sriman Jayadeva Prabhu)  
Oriente 2 No. 269 Orizaba, Veracruz, c.p. 94348  
☎:(272) 5-68-28  
(Sriman Wajanath Prabhu)  
Prolongación Madero Sur No. 33 Fracc. Molino de la Alianza  
Orizaba, Ver. c.p. 94300 ☐:vrjanat@yoshnet.net.mx

**TIJUANA.**  
Mutualismo 720-C3, Zona Centro  
Tijuana, Baja California, c.p. 22000  
☎:(66) 85-76-63 ☐:jaibalai@telnor.net

**VERACRUZ.**  
1o. de Mayo No. 1057, (entre Iturbide y Azueta),  
Veracruz, Veracruz, c.p. 91700,  
☎:(29) 31-30-24 ☐:madhuchanda@infosal.net.mx

# Centrados en Sri Guru

Por Srila B. R. Sridhar Dev-Goswami Maharaj  
Fundador-Acharya del Sri Chaitanya Saraswat Math



En el *Srimad-Bhagavatam*, Narada Muni ofrece el siguiente consejo como una recomendación general para librarse de los deseos indeseables (*kama*):

**asankalpaj jayet kamam,  
krodham kama-vivarjanat  
arthanartheksaya lobham,  
bhayam tattvavamarsanat**  
(*Bha*: 7.15.22)

No debemos permitirnos el emprender o entrar en contacto con plan de vida alguno. Debemos de estar siempre disponibles para tratar con el presente, no con plan alguno para el futuro. Si no tenemos deseo (*kama*) ni plan alguno, entonces no surgirá la ira.

Cuando en la vida existe un obstáculo en el cumplimiento de un proyecto, nos enfurecemos, pero si no existe un plan de vida entonces siempre estamos dispuestos a servir el presente y de esa manera nos mantenemos libres —libres de deuda u obligación—. Cualquier cosa que traiga el presente la abordaremos como nuestro deber. Pero si existe un proyecto y durante su realización surge una contrariedad, eso nos encoleriza.

## Observen la reacción

*Arthanartheksaya lobham* —y podemos vencer la codicia (*lobha*) tan sólo por ver las reacciones que acarrea el dinero. Cuando colectamos energía de afuera, ese dinero trae consigo el pecado y la mentalidad de las personas de quienes lo adquirimos; se contamina con esa mentalidad particular de ellos. Si tomamos en cuenta esta concepción no codiciaremos energía alguna puesta bajo nuestro control.

*Bhayam tattvavamarsanat* —tenemos temor a tantas cosas buenas y malas —, tememos. A fin de vencer el temor debemos cultivar un entendimiento de la verdadera naturaleza de este plano: todo ocurre por la voluntad del Señor, pero nosotros interponemos nuestro interés separado lo cual nos trae como resultado una reacción. Debemos aceptar que aquí no puede tener éxito nuestra opinión individual. Todo aquello que entre en colisión con la Voluntad Absoluta tendrá que desaparecer. Con esta idea hemos de estar abiertos al presente y libres de cualquier plan futuro.

Se nos dan todos esos consejos, pero finalmente se concluye diciendo:

**etat sarvvaṁ gurau bhaktya,  
puruṣho hy anjasa jayet**  
(*Bha*: 7.15.25)

“Sólo existe un elemento mediante el cual podemos vencer todas esas anomalías. ¿Cuál es? *Guru-bhakti*. ‘Soy el sirviente de mi Guru. Lo que él diga, debo hacerlo’. Concéntrate en este punto”.

## Todo hacia un punto

Hay que retirar todo plan y encauzarlo todo hacia este único punto: “Aquello que se manifieste a través del Guru, la representación del Señor, lo haré”. No hay necesidad de ningún otro pensamiento, plan, diseño, etc.: “Quiero esto, haré aquello”; es por completo innecesario. Únicamente tenemos que concentrarnos en un punto. La representación del Supremo se encuentra allí —el Guru— y lo que él quiera, eso haremos. Todo es enfocado hacia ese único punto, sin consideración de otra cosa.

La concentración exclusiva se ilustra con el ejemplo de Dronacharyya, quien probó a sus estudiantes pidiéndoles que apuntaran con sus flechas hacia el ojo de un pájaro de juguete puesto en un árbol. Uno por uno tuvieron su turno, y Dronacharyya les preguntaba: “¿Qué ves?” El primero respondió: “El pájaro, el árbol, etc.” Insatisfecho, Dronacharyya le dijo: “Hazte a un lado”. Pero cuando le llegó el turno a Arjuna y se le preguntó qué veía, su respuesta fue: “Veo el pájaro”.

- “¿Ves la totalidad de su cuerpo?”
- “No. Sólo su cabeza”.
- “¿La cabeza completa?”
- “No. Sólo su ojo”.

Sólo entonces estuvo satisfecho Dronacharyya.

De la misma manera, todo debe concentrarse en un punto: “He obtenido un vínculo con la representación del Supremo, el Guru, y estoy a su disposición. Lo que él diga, lo haré. No soy el sirviente de nadie más”.

**etat sarvvaṃ gurau bhaktya  
puruṣo hy najasa jayet**

(Bha: 7.15.25)

De ese modo no habrá ira ni lujuria —nada—. Si uno practica semejante devoción exclusiva a Gurudev (*Guru-bhakti*), ello lo mantendrá a uno fuertemente en una posición segura, y esa es la clave para un éxito rápido y fácil.

**yasya deve para bhaktir  
yatha deve tatha gurau  
tasyaite kathita hy arthah,  
prakashante mahatmanah**

(Svetasvatara Upanisad 6.23)

Una persona que sirve al Guru y a Krishna puede entender el verdadero significado de las Escrituras, de otro modo, ese no se nos revelará y seremos incapaces de entender su verdadero propósito. Ese es el método a priori de estudiar los Vedas.

### El significado revelado

*Acharyavan*

*puruṣo veda* —el significado de los *Upanisads* puede ser entendido sólo por aquellos que tienen su Guru—. No todos pueden entender el verdadero significado de los *Upanisads*, sino que allí sólo tendrán acceso aquellos que se pongan a la disposición de un Guru genuino. Mediante el intelectualismo no entenderemos su verdadero signifi-

cado; este sólo nos será revelado mediante el acercamiento al Guru con una actitud de servicio. Él Mismo vendrá y se expresará ante nosotros, y nosotros debemos tener el humor de que: “Soy descualificado y bajo, pero Él vendrá y me admitirá sin considerar si poseo algún intelecto, estudio u otra cosa”.

### La raíz de la falsedad

La erudición de los investigadores en el mundo ilusorio es un acercamiento totalmente diferente. La investigación científica va de un concepto falso a otro concepto falso. Es completamente una concepción errónea. Es un error que tiene como raíz la falsedad.

*Achintya-bhedabheda*. El Centro es de tal naturaleza que todo se encuentra a Su disposición: “Sea la luz”, y hubo luz. “Sea el agua”, y hubo agua.

Los investigadores eruditos tratan de indagar acerca de la naturaleza y la causa de todo, pero a fin de cuentas todo constituye la dulce voluntad del Señor. Sin prestarle atención a este hecho, ellos simplemente investigan, investigan, investigan; pero si Su voluntad no es reconocida, todo (el resultado de su investigación) será una adulteración.

No queremos el conocimiento aparentemente profundo de los investigadores. No estamos interesados en lo que realmente sea ese conocimiento superficial, infinitesimal y parcial, tan atractivo a aquellos que fluctúan, que ofrecen y aceptan, dentro de esa sección. Ello es completamente falso y una transacción del mercado negro.

Es un dinero siniestro y con él todos están realizando sus transacciones. En esta sociedad están circulando billetes falsos como si se tratara de dinero verdadero.

### Coraje espiritual

*Achintya-bhedabheda*. Todo es Su voluntad, y la búsqueda de Krishna, buscar la raíz de todo el infinito, es la aventura más grande. Se requiere de suficiente coraje y disposición para encarar el riesgo. El ir a descubrir el Polo Norte o el pico más alto de los Himalayas requirió de tanto coraje e involucró tanto riesgo, qué podemos decir entonces del coraje necesario para encontrar la Causa Absoluta de la Totalidad. Se requiere del coraje interno —espiritual—. Debemos tener el coraje del alma y la confianza de la fe profunda. Debemos entender el noble carácter de la fe que existe dentro de nosotros. Sin electricidad no podemos tener un contacto con la luna y otros planetas. Nuestras manos y ojos no pueden tener contacto con ellos. La fe puede vincularnos con las cosas más distantes. Todos los otros métodos fracasan. La fe es sustancial y no es parte de una ilusión de la mente. Toda la mente es una cosa fabricada: es una fuente de falsificación. No encontraremos allí a la fe. La fe es una función del alma.

Sin la ayuda de un aparato ni siquiera podemos ver qué hay dentro de nuestro cuerpo. A través de la fe, *śraddha*, el alma puede acercarse y ver el mundo superior. Mediante la fe podemos acercarnos a lo sublime, a lo más noble; no con nuestras manos ni con la ayuda de un elemento mundano. ❧

(Publicado originalmente en *Sri Gaudiya Darshan, Nabadwip, 1995, editado por Sripad Mahananda Bhakti Ranjan Prabhu*)

\* Tomado de *Gaudiya Darshan, Edición 1995.*

# Correspondencia sagrada

## Mi querido Prabhu:

Por favor, acepta mis humildes *dandavat-pranams* a tus pies en remembranza de nuestros Divinos Maestros Espirituales, Srila Guru Maharaj y Srila Swami Maharaj Prabhupad. Me sentí muy feliz al leer tu extensa carta y encuentro que, si podemos cumplir de verdad el deseo de nuestros Divinos Maestros, es muy brillante la perspectiva futura de las *jiva*-almas en tu zona (de prédica).

Realmente la religión de las *jivas*-almas es una. En el *Srimad Bhagavatam* Sri Krishna dice: *mayadau brahmane prokta, dharmma yasyam mad-atmakah*. Sriman Mahaprabhu lo expresó más claramente: *jivera svarup hoy krishnera nitya das*. No hay duda que todo el poder de los semidioses o dioses proviene de la Suprema Personalidad de Dios, y Él es Sri Krishna. Tras la realización en cada aspecto y en toda dirección, se concluye firmemente en toda Escritura —y en grado sumo en el *Srimad Bhagavatam*— que la Suprema Personalidad de Dios es Sri Krishna. Nuestro único objetivo y meta es el Krishna-*prema*, el Amor Divino a Sri Krishna, y esta también es la conclusión de todas las Escrituras. Ahora, esto ha sido muy esclarecido por la misericordia sin causa de Sriman Mahaprabhu y más tarde por Sus Divinas Gracias, Om Vishnupad Srila Bhakti Raksak Sridhar Dev Goswami Maharaj y Om Vishnupad Srila A. C. Bhaktivedanta Swami Maharaj Prabhupad.

Somos muy insignificantes y sin duda somos almas extremadamente caídas. También previamente todo era tan desafortunado, pero ahora no es así. Ciertamente nos ha sido abierta la puerta de nuestra fortuna, por la misericordia sin causa de Sus Divinas Gracias. No siempre tenemos tal oportunidad. En el *Srimad Bhagavatam* podemos encontrar este *sloka*:

**nr-deham adyam sulabham sudurlabham  
plavam sukalpam guru-karnadharam  
mayanukulyena nabhasvateritam  
puman bhavabdhim na taret sa atma-ha**

Sriman Mahaprabhu es la forma no-diferente de la Pareja Divina. Él aparece como el Dador de la meta suprema de la vida y Él Mismo aceptó la forma de un practicante. El mostró Su Divina Forma de Predicador de una manera muy dulce y simple. Por lo tanto, nos encontramos aliviados de toda ansiedad. Ahora nuestro único deber es seguir perfectamente bajo la guía de Sus asociados. El proceso es muy sencillo, *nacho gao bhakta-sange karak sankirtan, akantha kariya kara prasada bhaksana*. Este verso contiene la clave para el éxito del practicante. La única necesidad es *sambandha-jñana*, que significa el conocer nuestra relación divina y nuestro deber natural con respecto al Señor —ese es nuestro *svarupa sampad*—. Srila Bhaktivinoda Thakur dijo: *atmara ananda prasavana*, la fuente del éxtasis para la *jiva*-alma. Sriman Mahaprabhu ha enseñado un procedimiento muy sencillo para practicar la Conciencia de Krishna, y más tarde, en estos tiempos, Sus Divinos Asociados también lo han hecho. Sólo se requiere tener una fe clara y evitar las ofensas al Vaishnava (*Vaishnava-aparadha*). Cuán dulce es el proceso de práctica: bailar y cantar con los devotos, cantar el *Maha-mantra* Hare Krishna y tomar *Maha-Mahaprasadam*. Y,

**sarira abidya-jal, jodendriya tahe kal,  
jive phele visaya-sagore  
ta'ra madhye jihwa ati, lobhamoy sudurmati,  
ta'ke jeta kathina samsare**

**krsna baro doyamoy, koribare jihwa jay  
swa-prasad-anna dilo bhai  
sei annamrta pao, radha-krsna-guna gao  
preme dako chaitanya-nitai**

A través de ello ustedes obtendrán el elixir de su vida, y eso se extenderá rápidamente a los demás a través de sus actividades sinceras y ellos se verán extremadamente beneficiados como lo están ustedes.

El leer toda Tu carta me dio también tanto entusiasmo...

...No dudo de que, si Su Gracia se esfuerza sinceramente, logres algo altamente auspicioso para todos. La práctica de la Conciencia de Krishna es un proceso muy bello. Quien lo practique se beneficiará y a través de su práctica también otros serán beneficiados.

Nuestra vida es muy corta y no siempre conseguimos tal oportunidad. Por lo tanto, lo que uno desee hacer, debe hacerlo de inmediato; ese es el consejo de las Escrituras. Por favor, realiza todas estas cosas y haz lo indispensable.

De nuevo mis *dandavat-pranams* a Su Gracia, su familia y asociados. 🙏

Afectuosamente tuyo,  
Swami B. S. Govinda



**DE LA BOCA DE LOTO DE  
SRILA GURUDEV**

**El Enemigo Número Uno**

Mahaprabhu ha enseñado *tmad api sunichena taror api sahisnuna amanina mana dena*. Es muy difícil vencer la fama y el prestigio propios. *Prathista*, el amor de uno por su propia posición es muy difícil de abandonar. Es más fácil abandonar la atracción por las mujeres o el dinero, pero el anhelo por nuestra propia posición es de lo más difícil. El prestigio por posición es nuestro enemigo más profundo. En tanto que este permanezca no podremos ofrecer nosotros mismos en el servicio de un Vaishnava. Podré aceptar con

ciertos titubeos el servicio a Dios, pero el servir a un Vaishnava sería como descender a una posición inferior. De hecho, ser el sirviente de un Vaishnava debería ser el todo de mi vida y el punto final de mi vida. Pero, ¿cómo puedo aceptar esa idea? Puedo aceptar el servicio bajo el Señor Supremo, esto, de algún modo puedo lograr hacerlo. Pero volverme el sirviente del sirviente del sirviente —¿qué es esto? ¿Qué chiste tiene? ¿Debería un hombre rebajarse tanto así? Por lo tanto, *prathista*, la posición, la conciencia del prestigio, es el enemigo más grande del alma condicionada.

# La Alcaldesa de Boca del Río



Un reporte de Sripad Bhuvan Mohan Prabhu (Brasil), del 30 de noviembre del 2000, en la 17ava. Gira Mundial de Su Divina Gracia Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj y su 3a. visita a Veracruz, México.

Es una inconcebible fortuna para mí el poder estar aquí en Veracruz, México, ocupado en un servicio personal para Srila Gurudev, Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj, como su traductor al español. En verdad, son personas afortunadas aquellas

que pueden realizar un seva directo al Vaishnava puro.

Su Divina Gracia se ha estado sintiendo bien, tras las dificultades naturales para respirar al llegar y quedarse por un día en la ciudad de México (situada a 2,200 metros de altitud). Él se encuentra muy feliz al ver el humor de servicio de los devotos mexicanos y los arreglos extremadamente eficientes que le han ofrecido los devotos encabezados por Sripad Ashram Maharaj, Srimati Lakshmirani Didi, Srimati Madhuchanda Didi y otros.

La casa que ellos dispusieron



DE LA BOCA DE  
LOTO DE SRILA  
PARAM GURU  
MAHARAJ

## La Necesidad de una Posición

¿De qué forma surge la enemistad en este mundo? Todos sentimos la necesidad de tener alguna posición y cada uno tiene la tendencia de hacer a todos los demás más inferiores que uno: eso es ego, ego falso. Pero, si ofrecemos el debido respeto a todos, aun a aquellos que se considera que no tienen honor, se sentirán muy complacidos con nosotros. Por consiguiente, si podemos volvernos muy humildes, tolerantes y con el

ánimo de ofrecer honor a los demás —no sólo de palabra, sino realmente mediante nuestro ejemplo— entonces de ninguna parte surgirá la enemistad. Todos se volverán nuestros amigos, y si ofrecemos el debido respeto a todas las personas, sin excepción, no surgirá entonces posibilidad alguna de cometer ofensas a los Vaishnavas. Es muy difícil saber quién es un Vaishnava y quién no lo es. No tenemos ese tipo de visión, entonces, ¿cómo podemos arriesgarnos a enjuiciar? Por consiguiente, es necesario ofrecer siempre el debido respeto y honor a todas las personas sin excepción.

para él es muy opulenta; él ha recibido un excelente alojamiento privado y una amplísima sala para ofrecer sus pláticas de cada mañana y tarde.

Ahora, escribo esto para describirles un magnífico evento que ocurrió aquí. La Alcaldesa y los principales representantes de la ciudad de Boca del Río, Veracruz, vinieron para recibir el *darshan* de Su Divina Gracia y le ofrecieron las Llaves de la Ciudad. La Alcaldesa, ofreció las siguientes palabras introductorias, que transcribo para el beneficio y la felicidad de todos los devotos:

**“Buenas tardes, Su Divina Gracia, Asociados representantes, Distinguidos Miembros de la religión Bhakti Yoga.**

Nuestra ciudad abre sus puertas para recibir a la más alta autoridad de la más ancestral religión en el mundo, quien visita nuestra región por tercera vez.

Nosotros, como autoridad, hemos estado haciendo nuestro mejor esfuerzo para ofrecerles el reconocimiento a todas aquellas personalidades que representan los más altos valores en sus respectivos campos de actividad.

Y no existe otra forma más elevada de representarlos tal como en la religión tan antigua del Bhakti Yoga.

Creo que por encima de toda diferencia ideológica que exista (entre esas personalidades), es imperativo que todos tratan muy duro de defender esos principios y valores que nos exaltan como seres humanos.

Tal es la disciplina que encabeza la misión de Srila Govinda Maharaj, la cual es capaz de crear armonía con inteligencia suprema, lo que lo convierte a él en una persona que merece toda nuestra admiración.

Bienvenido sea a Boca del Río, esta ciudad es su casa.

Su visita nos enriquece como personas y como autoridades públicas, y lo recibimos justo unos

cuantos días antes de finalizar nuestra administración (término de gobierno), elegida por los ciudadanos, la cual tratamos de cumplir de manera honesta y eficiente.

Nos sentimos muy orgullosos de que tras servir a la ciudadanía hayamos conocido a una personalidad tan trascendental e importante como lo es usted.

Nuestras sinceras felicitaciones al grupo de damas que con tanta dedicación organizaron todo lo concerniente a su visita y quienes desde hace meses empezaron los preparativos.

De este modo, Srila Govinda Maharaj, usted es nuestro Visitante Distinguido y deseamos que disfrute el magnífico entorno que ofrece Boca del Río.

Con agradecimiento y apreciación.”

Tras sus palabras, la Primera Dama de la Ciudad le ofreció muchos respetos a Srila Govinda Maharaj, le presentó la Llave de la Ciudad y un diploma de reconocimiento. Por su parte, Srila Gurudev le dió tres libros en español de nuestra Misión, bellamente empastados.

Toda la ceremonia estuvo colmada del natural afecto que siempre emana de Srila Govinda Maharaj. Al final, él mencionó cómo consideraba que así como Boca del Río tenía una dama gobernante, así el lugar de nuestra más elevada aspiración también es presidido y controlado por una dama, Srimati Radharani.

La Alcaldesa, señalando su propio vestido de color azafrán, contestó: “Lo sabía desde antes”. Todos los presentes experimentaron mucho respeto y felicidad al ver estos intercambios devocionales.

Les ruego disculpen mis faltas en el idioma. Escribo esto impulsado por el mejor espíritu de *seva* hacia Srila Gurudev y a los Vaishnavas.

Bhuvan Mohan Dasa.

# En presencia del Autorrefulgente

# Sol

por  
Srimati Yutheswari Dasi

'GURU-GAURAVE  
GARVITA DHANYA  
MORA'

He escuchado decir que las cosas buenas son difíciles de obtener y así fue nuestra larga espera de 2 años para recibir finalmente la invaluable asociación del Paramahansa Vaishnava que siempre, por su propia naturaleza, trabaja para el beneficio de todas las almas y que es un océano de misericordia: nuestro amado padre Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj. En mi *ex-caótica* vida, antes de conocer Conciencia de Krishna, no experimenté nada que se compare con el sentimiento de estar con un Vaishnava que posee tal magnanimidad. Todos los problemas de esta existencia material se olvidan y nuestros corazones se absorben en ese plano donde la divinidad se manifiesta verdaderamente.

Como parte de su 17ava. Gira Mundial (que incluyó Singapur, Hawái, California, México y finalmente

Londres, y el regreso a India para su Vyasa Puja) nuestro Gurudev, con una sonrisa en sus labios, llegó al aeropuerto de Veracruz el 22 de Noviembre del 2000. Yo, al verlo, ofrecí mis reverencias y dije: ¡Jaya Gurudev!, mientras por segundos en mi mente pasaba el que algunos de nosotros tuvimos la oportunidad de ir a Nabadwip-Dham, (sintiéndolo como una necesidad y no como un lujo), pero que hay otros que no pueden viajar hasta allí debido a sus responsabilidades, y que sin embargo en su corazón siempre miran hacia Nabadwip como la fuente de su inspiración, pues ahí se encuentran las raíces de la tradición Vaishnava y el lugar donde moran las almas autorrealizadas. Ahora Gurudev estaba llegando a México trayendo la atmósfera del mundo espiritual, el alivio, el amor, la esperanza y sobre todo la bandera de *trinad api sunichena...* Después de que Gurudev salió del aeropuerto, me sentí desalentada al ver vacía la camioneta que yo llevaba, donde podía trasladar a devotos, pero repentinamente vi a unos 70 metros a Sripad Bhakti Amal Paramahansa Maharaj, quien en realidad semejava a 6 tigres de Bengala, subiendo maletas a una pick-up. No lo pense más y apreté el acelerador haciendo rechinar las llantas hasta llegar ahí y así tuve la fortuna de trasladarlos a él y a Chidananda Prabhu hasta la casa sede del evento.

Srimati Madhuchanda tuvo la fortuna de conseguir prestada una mansión enorme de una dama muy piadosa que la ofreció desinteresada y

espontáneamente, la Sra. Magda Villarreal, quien es una admiradora de la Conciencia de Krsna y una persona muy agradable. Más tarde Gurudev expresó que ella, al alojarnos a todos en su casa, poseía las tres cualidades de: tolerancia, humildad y ofrecer respeto a los demás. Allí se hospedó a Gurudev y a sus acompañantes; el entorno de esa casa se asemeja al de India pues tiene palmeras de cocos, muchas áreas verdes y está ubicada en el estero, en las riberas de un río que desemboca al mar, muy cerca de allí. Ese mismo día de su llegada,



cuando ya estaba en sus aposentos, pude ver a Gurudev rodeado de sus devotos que semejabán avispas que bebían el néctar de su asociación. A partir del siguiente día empezaron las reuniones (*Darshan*) desde muy temprano en una grandísima sala que acogió muy bien a todos. Gurudev tuvo un micrófono y, a través de un equipo profesional de sonido, por todos lados de la casa se pudieron escuchar tanto sus instrucciones, sus pasatiempos neotáreos, así como sus

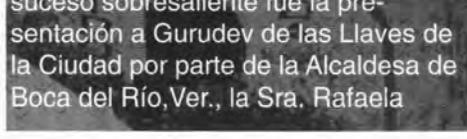
elogios al servicio o intento de servicio de sus discípulos. Tuvimos afortunadamente la traducción del inglés al español por parte de Prabhu Bhuvan Mohan, de Brasil, experto en traducciones y a quien Gurudev alabó por sus cualidades devocionales de desinterés y dedicación en el servicio. Él también es el editor de los libros del Sri Chaitanya Saraswat Math, en Brasil. Todos los días tuvimos espectáculos de música perteneciente a la región de Veracruz y de México, que se realizaron adentro y afuera en el jardín. Tuvimos a jaraneros con baile jarocho vistiendo sus ropas típicas; a músicos profesionales tocando la marimba; a la Sra. Graciana que es muy conocida y experta con el arpa y el canto. Todos estos expertos en el arte del entretenimiento ofrecieron piropos para Gurudev y los devotos, quienes los festejaron con aplausos. Los devotos terminaron bailando en medio de la reunión para complacer a Gurudev. Una noche tuvimos un

mismo tiempo a que nosotros no pertenecemos a este mundo, ni a ningún país, pero que las Escrituras nos enseñan que donde haya Glorificación para el Señor; donde haya una Conexión Divina con el Señor, y donde haya Devoción para el Señor, ese es nuestro país. ¡HARE KRSNA!

Los niños no podían faltar en presentarle su servicio a Gurudev bajo la dirección de Srimati Gaura Vani y Srimati Sharanagati: una representación del Pancha Tattva, la declamación de *slokas*, una representación de las principales Encarnaciones del Señor, la muestra de dibujos que ellos mismos realizaron, y toda esa demostración fue impresionante e inspiradora para todos los adultos, quienes aprenden de los niños. Bajo la instrucción de Srimati Rohini Shakti, de Brasil, los niños ejecutaron posiciones de Yoga para tener un cuerpo sano, con música de arpa, muy relajante, de Andreas Vollenweider. Un suceso sobresaliente fue la presentación a Gurudev de las Llaves de la Ciudad por parte de la Alcaldesa de Boca del Río, Ver., la Sra. Rafaela

amos de alegría y entusiasmo cuando vimos su imagen. Más tarde Gurudev comentó que los mexicanos son muy entusiastas.

El domingo 26 de Noviembre tuvimos un programa público con traducción simultánea en el Salón Baalbeck del Club Libanés; un lugar muy bonito. En el programa introductorio al Bhakti-Yoga, por la mañana, participaron: Sripad Bhakti Sudhir Goswami Maharaj, Sripad Padmanabha Maharaj y Sripad Ashram Maharaj. En la tarde fue el programa grande, con la conferencia de Gurudev y la participación de Sripad Bhakti Pavan Janardana Maharaj. Hubo una asistencia de alrededor de 350 personas, y tuvimos *Kirtan* y *Prasadam*. Al siguiente día, el lunes, Srila Gurudev junto con sus acompañantes y devotos viajaron en autos a Orizaba, la ciudad que lo vería por segunda vez, para una visita corta a las casas de Prabhu Vrajanath y



espectáculo de juegos pirotécnicos, y era tan especial el observarlos al lado del Representante de la línea exclusiva de Sucesión Discipular, quien nos muestra el plano del afecto cuando él mismo dice: "Vengo a visitar a mis amigos y a sus familias". Gurudev mencionó que sus vestiduras son las de un monje y que en realidad su interés no es ver espectáculos, cine, etc., pero que al ver el entusiasmo con el que los devotos le ofrecían todo eso, él lo aceptaba afectuosamente. Él dijo que 'el ver la felicidad de los devotos, era su felicidad'. Él se estaba refiriendo al

Montalbo, quien llegó hasta la casa con un séquito de acompañantes y ediles, y que de una manera respetuosa le ofreció el reconocimiento de Visitante Distinguido. (Veáse discurso en la pag. XX)). Todá esa entrevista salió en las noticias del canal local, aunque nosotros sólo pudimos ver por segundos una parte de ella (debido a las fallas de la TV que teníamos) donde Gurudev salía, y todos nos llen-

Srimati Vrinnda Duti y Prabhu Jayadev y Srimati Jahnava. Fue un viaje placentero con escenarios tropicales verdes. Sriman Vrajanath le presentó a Gurudev el libro "EL Arbol Bendito de Aspiración Divina", una muy hermosa edición (y primera traducción al español de un libro de nuestro Gurudev) realizada por Prabhu Vrajanath. También fueron presentadas a Srila Gurudev las ediciones en español de "Guía Divina" (en nombre de todos los devotos de México) y "La Búsqueda de Sri Krishna: la Hermosa Realidad" por

## Hermanos Espirituales

parte de Prabhu Bhagavan, de Morelia.

Por Su Gracia, Gurudev concedió primeras y segundas iniciaciones, y vimos felizmente como la familia crecía. Todos los días tuvimos la entusiasta presencia de Paramahansa Maharaj dirigiendo *Kirtans* y ofreciendo extensas charlas por la mañana y por la noche. Él también organizó y dirigió *Harinam* por las calles. En una ocasión Gurudev comentó que por la mañana le daba alegría ver a los devotos que desde temprano esperaban su *darshan* y que aunque a veces no había siquiera traductor de inglés a español en ese momento, él y sus devotos se veían las caras uno al otro comunicándose a través del idioma del corazón. Durante los años en que nuestro Param Guru Maharaj y nuestro Gurudev vivieron con Srila

éxtasis, la satisfacción, que son los anhelos del alma. Así que cuando Gurudev viene se nos invita a entrar en esa corriente, y lo que encontremos o experimentemos va a ir más allá de nuestras expectativas.

Hubo una gran tristeza en el aeropuerto para todos los devotos cuando llegó el momento de la partida de Gurudev, quien es nuestro padre, nuestra familia, la familia eterna del Señor, y de la cual nosotros somos parte. Él se dirigía a la ciudad de Mérida en donde lo esperaba Sripad Bhakti Kushum Ashram Maharaj. Uno a uno los devotos pasaron ante Gurudev, a unos les tocó la cabeza y a otros los abrazó. De esta manera él se despidió al tiempo que nos llevaba en sus brazos en una forma tan amorosa y convincente. ¿Que más nos queda a nosotros pedir? ¡Que

Gurudev estuviese viniendo al Occidente. Recordé en el avión las palabras de Srila Param Guru Maharaj : "Démosle las gracias a nuestras buenas estrellas". Srila Gurudev es nuestra estrella guía, quien aparece en este mundo material lleno de disturbios y envidias, para dar y ayudar tanto al hombre perdido en su egocentrismo.

Cuando llegamos a Mérida hubo una rueda de prensa muy grande donde el personal de seguridad siempre y en todo momento estuvo cuidando todos los pasos de Gurudev. Luego, fuimos conducidos por camioneta hasta Progreso a un lugar preciosísimo pegado a la playa de Chitchuluc Puerto. La casa de playa donde se hospedó a Gurudev estaba a unos pasos de donde fuimos alojados nosotros, con terraza al mar.

No tengo palabras para agradecer a Sripad Bhakti Kushum Ashram, a Srimatí Tapananandini, a Mary Yoli y a sus lindísimas amigas (ahora ya nuestras hermanas espirituales, pues recibieron ini-



seamos agradecidos!  
Mi caído ser  
nunca se atrevió a  
pensar en algún día

Prabhupada en Calcuta, nuestro Gurudev estudió bajo la guía de Srila Prabhupad y le sirvió personalmente saliendo a distribuir su revista "Back to Godhead" (De Vuelta al Supremo). En ese tiempo Gurudev no sabía inglés y aprendió de memoria un pequeño diálogo para aproximarse a las personas con esta revista y con libros de Srila Guru Maharaj. Nos podremos dar cuenta de que si abrimos nuestros corazones encontraremos que Gurudev habla el idioma de su corazón, el cual no conoce el inglés, el bengalí, el alemán, etc. Sólo conoce la devoción, el sentimiento, el

viajar en el mismo avión con Gurudev y ese día ¡se presentó! No lo podía creer, estaba feliz. Pensé que al entrar y ocupar mi asiento dentro del avión caería rendida y me dormiría, pero no lo pude hacer. Gurudev iba sentado dos asientos adelante de nosotros, de Srimati Krishna Priya Devi Dasi y de mí. Tan sólo observaba los movimientos de un Santo en su peregrinar por Occidente, quien viajaba sólo para satisfacer el deseo de su Guru Maharaj. Y pudimos darnos cuenta de que también era la misericordia de Srila Prabhupada que nuestro

ciación de *Hariman*) todo ese esfuerzo hecho para recibir a Gurudev y a todos los que llegamos como invitados. A Prabhu Ramanada y su esposa Srimati Yamuna, a Vijayananda Prabhu, a Lalita Sundari Didi, a Prabhu Murari y su esposa Srimati Sidhi Lalasha. Ese mismo día por la tarde fue el evento público en el Salón de eventos de un Hotel de clase cinco estrellas, muy bonito, donde los niños realizaron un pasatiempo del Señor Krsna, hubo traducción simultánea, el

lugar se llenó y después se sirvió *prasadam* estilo buffet. Al otro día Gurudev se dirigió a Tikul, pero pasó primeramente a visitar a Su Señoría, el Señor Nimai, que se encuentra atendido por Sidhi Lalasa Didi. En Tikul el Presidente Municipal le dio a Gurudev el reconocimiento de Huésped Distinguido y le obsequió unas artesanías distintivas de Tikul. Luego, Gurudev y su comitiva se dirigieron al Templo en construcción, y cuando llegamos todos allí, inmediatamente al darse cuenta de que no había ninguna bandera ondeando en lo alto que representara a la Misión del Math, Paramahansa Maharaj junto con Padmanabha Maharaj consiguieron un bambú muy alto, le ataron un estandarte color naranja y lo izaron en el segundo piso de la construcción, acompañados de Ashram Maharaj,

que para ese entonces

vo del Sri Chaitanya Saraswat Math; portando ese estandarte de todas las bendiciones trascendentales el Sri Chaitanya Saraswat Math brilla siempre esplendoroso en toda su magnificencia divina".

Por la tarde nos dirigimos a Kanasín, Yuc. donde Gurudev dijo que se sentía muy bien y que le hubiera gustado quedarse allí unos cinco días. Los devotos prepararon un evento público en las canchas próximas al lugar donde vive Ashram Maharaj. Nuestro Gurudev habló muy afectuosamente y las autoridades de Kanasín le dieron un reconocimiento de Huésped Distinguido; después se sirvió *prasadam* a toda la multitud.

Al otro día, a las 7 a.m., Gurudev salía para Londres, y todos muy temprano salimos en la obscuridad hacia el aeropuerto. Allí, estando Gurudev sentado, todas las Didis presentes nos acercamos a él atraídas como un metal atraído por la fuerza

cuando nos encontrábamos en Veracruz con Gurudev, en intimidad, un devoto me sorprendió y a la vez provocó mi admiración cuando le preguntó a Gurudev cómo podía dejar de envidiar a sus hermanos espirituales. En ese momento yo pensé, "qué forma de aceptar y detectar un defecto de carácter o *anartha* y de preguntar cómo combatirlo". Gurudev simplemente contestó, "con una medicina llamada *trinad api sunichena...*". Ese devoto continuó diciendo que se sentía tan bajo, sin utilidad alguna, torpe ante su presencia, y yo, no en ese momento pero si en otras circunstancias, me vi reflejada en el sentimiento de ese devoto y quisiera compartir con ustedes unas líneas que cambiaron mi perspectiva respecto a ese sentimiento, líneas que me fueron enviadas por un hermano espiritual en alguna ocasión: "Sentirnos desvalidos por nuestras carencias o faltas ante Gurudev, ante los Vaishnavas y ante el Señor es un buen síntoma de sinceridad, pero ese sentimiento de "impotencia" o "vacío" queda fulminado por la positiva, alegre y dulce perspectiva que nos ofrecen Gurudev, los Vaishnavas y nuestros compañeros de viaje. No lo olvidemos. Unas palabras de Gurudev: "Es un hecho honesto el reconocer que, siendo almas condi-

cionadas, no tenemos nada de que jactarnos. Aun así, cuando experimentamos privación se nos aconseja recordar esta poética línea, y nos damos cuenta que realmente nuestra genuina riqueza es:

**GURU-GAURAVE  
GARVVITA DHANYA  
MORA**

"Bienaventurados somos en la generosidad de Sri Gurudev, Su divino tesoro es nuestro orgullo y gloria"...."

*En la presencia del autorrefulgente sol nunca podremos sentirnos indigentes".*

Hare Krsna,  
Yutheswari Dasi.



ya estaba allí arriba.

del imán. Yo le pregunté a Sita Devi que cuántas horas eran de viaje hasta Londres, con todo y paradas. Ella respondió, "veintitrés horas", y yo pregunté, "¿cómo Gurudev puede hacer esto?", a lo cual ella me contestó, "¡EL NO PUEDE!". Y ahí me di cuenta aun más de todo el esfuerzo que él hace para viajar, y que él es todo un ejemplo de sacrificio para la satisfacción de su Guru Maharaj.

Para finalizar. En una ocasión

**Haciendo Historia**

En 1941, Srila Sridhar Maharaj compuso lo siguiente: "En verdad, los corazones de todos los seres, móviles y estáticos, se maravillan de las glorias del Sri Chaitanya Saraswat Math, cuando toman refugio en la apaciguante sombra afectuosa de la bandera de la victoria que ondea en el aire. La bandera con tesón canta al mundo el renombre siempre expansi-

# Pleno Sacrificio de sí mismo

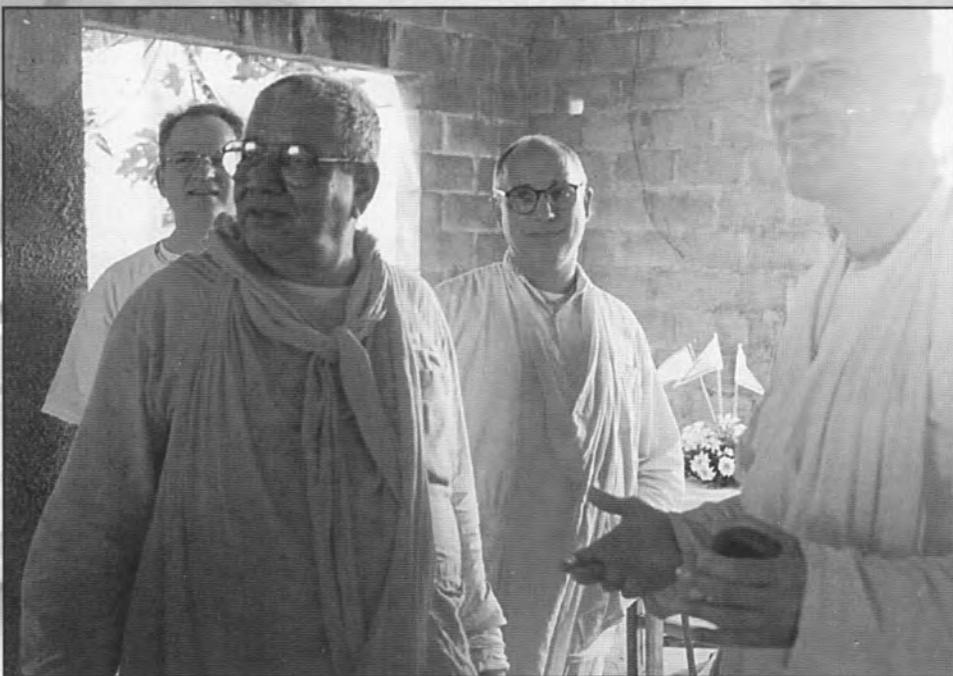
Por  
Sripad B.P.  
Janardan Maharaj



Una vez Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj me dijo que nuestro Srila Guru Maharaj, Srila Bhakti Raksak Sridhar Dev-Goswami Maharaj, podía ayudar a los demás pero que no podía ayudarse a sí mismo. Srila Govinda Maharaj explicó que ello significaba que la tendencia natural del corazón de Srila Guru Maharaj era la de tener muy buena disposición, bondad y afecto por todo ser viviente, pero de ser completamente desinteresado y libre de egoísmo en relación a todo aquello que le aportara un beneficio personal.

Srila Guru Maharaj comentaba que los cristianos adoptaron el principio del sacrificio de sí mismo, mostrado por el ejemplo del propio Cristo, pero que en el Vaishnavismo Gaudiya ese principio se desarrolla naturalmente hasta el punto del olvido de sí mismo. Y ese principio es descrito por Guru Maharaj en su aforismo: morir para vivir. Oramos por que muera en nosotros ese disturbador ego falso que es el enemigo de la devoción, y por que podamos vivir para el servicio a Sri Guru.

Aquellos que tuvieron alguna asociación con Srila Guru Maharaj podrán apreciar la gran profundidad de esta observación de Srila Govinda Maharaj. No se trata de sólo una observación que se puede atribuir al natural afecto y disposición de un discípulo dedicado, pero que probable-



mente es parcial. Srila Govinda Maharaj explicó que aun la carta astral de nacimiento de Srila Guru Maharaj mostró que él siempre se esforzaría en bien de los demás pero que él nunca trabajaría en beneficio de sí mismo.

Sabemos que Srila Guru Maharaj se esforzó enormemente en el servicio de su Maestro Espiritual, Srila Bhakti Siddhanta Saraswati Thakur, y que Guru Maharaj mismo era conocido como una mina inagotable de finas conclusiones y realizaciones teístas. Podemos entender que Srila Guru Maharaj manifestó todos los síntomas del devoto supremamente cualificado que desciende del plano espiritual más elevado hasta este mundo, para beneficiar a las almas condicionadas. Y también él siempre destacó en la asociación de almas excelentemente

elevadas.

Pero, ¿cómo hubiéramos conocido acerca de Srila Guru Maharaj si no fuera por Srila Govinda Maharaj? De hecho, ¿cómo el mundo mismo habría derivado el inconmensurable beneficio de las invaluable contribuciones de Srila Guru Maharaj a la línea de nuestros Acharyyas si no hubiera sido por Srila Govinda Maharaj? Srila Guru Maharaj comentaba que él nunca buscó fama, que nunca quiso ser reconocido como un gran devoto, sino que él era feliz de hallarse en la asociación de personas de una mentalidad similar y de compartir sus realizaciones. Pero, para nuestro beneficio, Srila Govinda Maharaj presentó una súplica a Srila Guru Maharaj para que nos aceptara, y él siempre se esforzó incansablemente por ver que el mundo entero se beneficiara de las

realizaciones de Srila Guru Maharaj.

Srila Guru Maharaj nunca buscó fama o notoriedad. Aunque sus realizaciones son las más elevadas y constituyen la gran riqueza de nuestra línea devocional, él no estaba inclinado a promoverse. Siguiendo la línea de Srila Rupa Goswami Prabhupad, Srila Guru Maharaj prácticamente se disculpó en el *Sri Sri Prapanna Jivanamrta* por presentar sus maravillosas conclusiones, expresando: "Oh personalidades eruditas, este libro, compuesto de las divinas cualidades del Señor Hari, satisfecerá sus apreciables deseos a pesar del hecho de que es presentado por mí, una persona muy insignificante. ¿No disipa las impurezas que se encuentran en el oro ese fuego que enciende un bárbaro de bajo nacimiento mediante la frotación de unos pedazos de madera?" Aunque él está ofreciendo un tesoro se disculpa de que semejantes joyas tan valiosas provengan de sus manos. ¿Quién no apreciará la humildad y el corazón puro de Srila Guru Maharaj?

Me ha tomado un tiempo llegar al punto que estoy señalando. No es la naturaleza de Srila Guru Maharaj hacer su propia misión. Aunque él desea el beneficio de todo este mundo, y aunque es incansable en su

devoción, él siempre evita aceptar un crédito para sí mismo. El nos dará todo, pero no aceptará siquiera el crédito de haber contribuido con aquello que es invaluable. Pero el verdadero hacedor de la misión es Srila Govinda Maharaj. Esa es nuestra conclusión.

Srila Govinda Maharaj sirvió a Srila Guru Maharaj por más de cuarenta y dos años. Aunque Srila Guru Maharaj no quiso nada para sí mismo, Srila Govinda Maharaj se distinguió por su constante dedicación a Srila Guru Maharaj. Y fue Srila Govinda Maharaj quien hizo una misión mundial, y él ayudó trayéndonos a los pies de loto de Srila Guru Maharaj.

Muchos han comparado las realizaciones de Srila Guru Maharaj con aquellas de Srila Rupa Goswami, quien es la cabeza de toda nuestra *sampradaya*. Entonces viene un ejemplo a mi mente que describe el papel de Srila Govinda Maharaj. Una vez un orgulloso *pandit* retó a Srila Rupa Goswami y a Sanatan Goswami a un debate. Pero en vez de perder su tiempo, ellos simplemente firmaron un papel en el que aceptaban que habían sido derrotados por el *pandit*. Pero cuando Srila Jiva Goswami vio que la gente no lo podría entender, él retó al *pandit* y lo derrotó. Srila Jiva Goswami hizo esto para glorificar las posiciones de Srila Rupa y Srila Sanatan Goswami, no en bien de su propia fama. El derrotó a ese *pandit* e hizo que entregara ese documento que le habían firmado Srila Rupa y Srila

Sanatana Goswami. Fue un humilde servicio a sus Gurus.

Srila Govinda Maharaj ha creado una misión como su humilde servicio a Srila Guru Maharaj. Él ha difundido las enseñanzas de Srila Guru Maharaj y las ha enriquecido con sus propias excelsas realizaciones. Y desde la partida de Srila Guru Maharaj ha sido Srila Govinda Maharaj quien ha llevado esas enseñanzas por doquier, predicando por todo el mundo aun a expensas de su propia salud. Ciertamente es Srila Govinda Maharaj quien ha enriquecido este mundo con la línea de Srila Guru Maharaj. Srila Govinda Maharaj, en su natural humildad, dice que ustedes no pueden producir un fuerte acero sin agregarle una aleación.

Estamos de acuerdo en que aun cuando las conclusiones de Srila Guru Maharaj son tan elevadas, no sería posible establecer una misión basada puramente en esas solas enseñanzas. Sin embargo, no se trata de una habilidad material la que le ha permitido a Srila Govinda Maharaj presentarle al mundo las enseñanzas de Srila Guru Maharaj: *krsna-sakti vina hahe tara pravartana*.

Como ha enfatizado Srila A. C. Bhaktivedanta Swami Prabhupad, citando las palabras del *Sri Chaitanya-Charitamrita* de Srila Krishnadas Kaviraj Goswami, "a menos que uno sea apoderado por Krishna, no se puede propagar el movimiento de *sankirtan* del Señor Chaitanya".

## EMERGENCIA

Om Namo Bhagavate Vasudevaya  
Todas las Glorias a Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj  
Todas las Glorias a Todos los Devotos de Krishna

Hace unos pocos días una amiga me detuvo y me preguntó que por qué iba tan de prisa; le contesté que iba a hacer un servicio para Guru Maharaj, a lo cual me respondió: "Bueno, pero no es una 'emergencia' ". Me rei, y seguí rápidamente mi camino.

Esa frase de mi amiga me hizo reflexionar.

Sí, estamos en un estado de emergencia, de hecho estamos en medio de una guerra, luchando por deshacernos de nuestra conciencia animal y luchando para establecernos en un estado de conciencia eterno. Esta lucha se encuentra al borde del abismo en cada acto que llevamos a cabo.

Cuando Srila Sridhar Maharaj habla acerca de las conclusiones del *Bhagavatam* (12.5.2), comenta: "No pienses que vas a morir, desecha esa conciencia de muerte, esa es una conciencia animal; tú eres inmortal..."

Mientras no nos establezcamos en ese plano de la conciencia seremos mortales y simples animales; por lo tanto, debemos recordar que carecemos de tiempo y energía para desperdiciarlos. Debemos constantemente dirigir nuestra mente y nuestra actividad al plano de la conciencia eterna, al plano del servicio a nuestro Maestro Espiritual.

Este mundo es pasajero y por lo tanto tenemos que actuar con urgencia, estar alerta, no dejarnos hipnotizar por Maya quien constantemente nos quiere confundir. Sin

importar en dónde estamos ni qué estamos haciendo, por humilde o inferior que consideremos nuestra acción, mientras la llevamos a cabo realicémosla en el plano de la conciencia eterna y en el plano del servicio devocional. Y la emergencia consiste en que *aquí y ahora* esta es nuestra oportunidad de servir; tal vez para mañana sea tarde. Tenemos que encaminarnos con toda prisa hacia el objetivo de satisfacer al Señor de nuestro corazón, Sri Krishna.

Tal vez la gente nos considere absurdos o exagerados, pero eso no debe modificar nuestra actitud. Si vamos en pos de nuestro objetivo, hagámoslo con esa conciencia con la que Arjuna libró la batalla contra sus familiares. Arjuna, aun a sabiendas de que Krishna estaba de su lado, sabía que podía morir, y luchó con arrojo. Todavía más, cuando muere su hijo durante la batalla, él entiende que es precisamente para que su lucha sea más tenaz.

No dejemos pasar el tiempo pensando que el día no llega, no relajemos el intento aunque cometamos mil errores todos los días y aunque nos tropecemos o caigamos mil veces. Sigamos adelante ignorando todos esos tropiezos, necesarios para el desarrollo de nuestra conciencia eterna.

Dejemos que la misericordia divina nos corrija y nos guíe, y sobre todo, no busquemos errores en nuestros hermanos espirituales. Pongamos a prueba nuestra misericordia en cada oportunidad que se nos presente, pongamos a prueba nuestro amor y saldremos victoriosos.

Tapananandini d.d.

# Una Alma Unica...

## Festejo de Sri Vyasa-puja

### a Sripad Bhakti Kushum Ashram Maharaj

Por  
**Srimati  
Madhuchanda D.D.**

Por el deseo de Bhagavan Prabhu, de Krishna Sundar Prabhu, de sus bellas familias y de todos los devotos asistentes, se llevó a cabo la celebración de la Divina Aparición de Su Santiaad Sripad Bhakti Kushum Ashram Swami Maharaj, el día 3 de Marzo, en Morelia Mich.

Fue una celebración muy emotiva donde por primera vez, en una asamblea de devotos, se expresaron tantos sentimientos devocionales hacia nuestro sin igual Guardián. Su Santidad Ashram Maharaj, la personificación del tercer verso del Shikshastakan (Más humilde que una brizna de hierba, más tolerante que un árbol, nunca esperando respeto para sí mismo), nos mostró con su ejemplo, una vez más, el comportamiento Vaishnava.

Nuestro Srila Guru Maharaj ha expresado en muchas ocasiones sus divinas cualidades, y ha dicho cosas tales como: "¡Su Santidad Ashram Maharaj es un santo!, ¡yo sé muy bien quien es un santo! Es aquel que lo da todo y no guarda nada para sí mismo. Cuando hay algún conflicto en alguna comunidad del mundo siempre pienso en Ashram Maharaj, él es el único capaz de armonizar con su sola presencia. ¡Me siento feliz de ser amigo de Ashram Maharaj! ¡Los devotos mexi-

canos son muy afortunados por tener una asociación tan íntima con Ashram Maharaj!" Y cuando todo esto llega a los oídos de Ashram Maharaj, él simplemente responde siempre que Srila

Balai Prabhu; la espontaneidad de Jaganath Swami Prabhu al declamarle un poema y leerle una ofrenda, evidenciando la sencillez de su alma; las dulces palabras de la ofrenda de Jai

Balai Prabhu; las doctas palabras de Vrajavasi Prabhu al citar las Escrituras para establecer la diferencia entre el simple cumpleaños de cualquier mortal y el Divino Advenimiento del Maestro Espiritual o el Vyasa Puja; las palabras de Yutheshwari Dasi, entrecortadas por el llanto; las ofrendas de los niños, guiados por su maestra Sharanagati D.D.; la increíble ofrenda en efectivo que el día anterior se había recaudado entre todos los presentes; el pastel que fue partido y distribuido por el mismo Ashram Maharaj; los regalos ofrecidos por algunos de los presentes; los regalos enviados por devotos que no pudieron asistir pero que fueron ofrecidos a través de otros presentes, y un sinfín de detalles que se manifestaron en el glorioso día de la celebración del advenimiento de nuestro Maestro Espiritual, Su Santidad Sripad

Bhakti Kushum Ashram Swami Maharaj, ¡Todas las Glorias para Su Divino Vyasa Puja! 🙏

Govinda Maharaj es muy misericordioso con todos.

Quienes tuvimos la gran fortuna de estar en su santa asociación durante la celebración de su Vyasa Puja recordaremos las lágrimas de casi todos los presentes; las sentidas palabras de su íntimo amigo Srutrasrava Prabhu, el líder de la comu-



morelia 2001  
mich



# 11<sup>va</sup> Asamblea Nacional

O, como lo canta Sripad B. Kushum Ashram Swami Maharaj, "¡Onceava Asamblea Nacional de ministros, familias devotas y amigos de la Iglesia del Sri Chaitanya Saraswath Math de la República Mexicana!"

Por la Misericordia de Su Divina Gracia Srila Bhakti Sundar Govinda Govinda Dev Goswami Maharaj, por la misericordia de los Vaishnavas encabezados por Ashram Maharaj, y por el deseo de los devotos Bhagavan Prabhu, Krishna Sundar Prabhu y sus familias, en esta ocasión la Asamblea se llevó a cabo en la Ciudad de Morelia, Mich., en un lugar que cubrió perfectamente nuestros requerimientos. Sin ser una excepción, esos tres días de reunión fueron inmensamente felices, donde se cumplieron perfectamente las actividades básicas para lograr la felicidad, las cuales nuestro Guru Maharaj describe en la máxima:

"¡Asóciate con los devotos, canta Hare Krishna y toma prasadam!"

Tuvimos la grata y sorpresiva visita de Sripad Srutasrava Prabhu, líder de la comunidad de Soquel, Cal., quien vino para acompañar a Sripad Ashram Maharaj en su día de Vyasa Puja.

Se contemplaron varios puntos entre los cuales están:

**a).**- La evaluación de la última visita de Srila Govinda Maharaj durante el mes de noviembre del 2000. (Se entregó

una descripción detallada de los gastos realizados en Veracruz, que pueden solicitar al Director de su comunidad)

**b).** La colecta para recaudar fondos para la próxima visita de Srila Govinda Maharaj

**c).**- La colecta del Nuevo Milenio (más adelante encontrarán una información sobre ambas)

**d).**- Se leyó un informe de Jai Balai Prabhu, de la Editorial El Guardián de la Devoción, donde describe en que parte del proceso para publicarse se encuentran los libros de nuestros Guardianes. (Pueden solicitarlo al Director de su comunidad)

**e).**- Se llevó a cabo la tan esperada rifa de un viaje a nuestra sede del Sri Chaitanya Saraswat Math, en Nabadwip, India. El afortunado ganador fue Nitai Charan Prabhu, de Guadalajara. ¡iiiFelicitades!!!!

Vrajavasi Prabhu, de una forma admirable, nos exhortó a realizar las colectas como un sacrificio de amor a nuestro Gurudev. Igualmente, en relación al mismo tema de las colectas, Srutasrava Prabhu y Jagannath Swami Prabhu hablaron de una manera ejemplar. Solamente a través del esfuerzo de todos vamos a lograr que la misión de nuestro Srila Guru Maharaj se manifieste de una forma brillante.

Y puesto que 'queriendo se puede', la tarde del viernes, Jagannath Swami Prabhu y Srutasrava Prabhu, aprovecharon un descanso de Ashram Swami Maharaj, emprendieron una colecta de entre todos los

presentes, cuyo monto fue de un poco más de \$30.000.00 pesos, mismos que fueron entregados a Maharaj en su Vyasa Puja, al día siguiente.

Por este conducto te invitamos a la siguiente Asamblea que se llevará a cabo en un paradisíaco lugar, digno de Gurudev y sus devotos, llamado 'La Palma', a 5 minutos de Santa Clara del Cobre, Mich. (y a una hora de Morelia, aprox.)

Recibimos la misericordia de Adwaita Prabhu, su esposa Kirttida D.D. y de sus dos hijitas, Lalita y Dhanista (ellos tienen poco de haberse mudado a México, después de haber residido por varios años en la comunidad del Sevashram de Soquel, Calif.); de Vrajavasi Prabhu, su esposa y sus dos hijos, Lalita Dasi y el superhéroe, Abay Charan Prabhu, y pudimos llegar hasta ese lugar, 'La Palma', (donde la atención y el Prasadam fueron excelentes) y donde nos reunimos los casi 50 devotos, encabezados por nuestro querido Ashram Swami Maharaj. 'La Palma' es una congregación donde Adwaita Prabhu y su familia tienen su hogar, adjunto al cual también Vrajavasi Prabhu y su familia están iniciando una construcción. La idea de ambos es lograr tener un lugar donde se promuevan seminarios, campamentos, retiros espirituales, etc. El lugar es bellissimo y tiene como vista panorámica el lago de Zirahuén.

Una vez más imploramos tu presencia en la próxima reunión. (Con tiempo te avisaremos la fecha). 🙏

**¡Los devotos y amigos del Sri Chaitanya Saraswath Math tienen este año dos grandes oportunidades de templar su devoción! Aprovéchalas**

### **1ra. Oportunidad.**

Colecta de \$1,500.00 pesos para la próxima visita de Srila Govinda Maharaj (Plazo de 6 meses)\*\*\*

### **2da. Oportunidad.**

Colecta del Nuevo Milenio de \$5,000.00 pesos dirigida a fortalecer cualquiera de las comunidades donde la Misión de Srila Govinda Maharaj esté presente. (Plazo de un año)\*\*\*

## **Requisitos:**

- 1.- Buena disposición**
- 2.- Deseo de superación**
- 3.- Clara percepción del objetivo buscado.**

En ningún momento dudamos que tú llenas esos requisitos. Por favor, dirígete al Director de tu comunidad para inscribirte lo más pronto posible.

\*\*\*\*\*

Si participas tendrás derecho a entrar en la rifa de un viaje a nuestra sede del Sri Chaitanya Saraswat Math, en Nabadwip, India, la morada eterna de nuestro dulce Guardián, Su Divina Gracia Srila Bhakti Sundar Govinda Dev-Goswami Maharaj.

# Cuando la misericordia nos alcanza

por Srimati  
**Madhuchanda  
Devi Dasi**

Es tan poco lo que hacemos para tener la gloria de estar tan cerca a Srila Guru Maharaj, en comparación al esfuerzo tan grande que Él hace para alcanzarnos y tendernos su cálida y afectuosa mano, ayudándonos vigorosamente a sostener nuestra endeble vida espiritual. ¿Qué sucede cuando por su dulce voluntad él decide visitarnos? Un torrente de energía se vuelca para satisfacerlo, el cual aparece de una manera milagrosa

pues estamos seguros de que carecemos de ella en ocasiones ordinarias. Por Él y para Él. Fuimos testigos del estruendoso sonido que sus pisadas producen cuando se está acercando, con una similitud a la de un gran volcán antes de su erupción. Cuando llega y se coloca graciosamente en medio de sus devotos derramando esa lava ardiente en la forma de sus palabras llenas de amor, ningún corazón deja de ser capturado. Todo ocurre tan rápido que, por más que ansiamos que esos momentos se eternicen no podemos detenerlos; sólo se nos otorga esa dádiva divina por unos instantes, instándonos a orar por volver a colocarnos en esa posición en la que no hay otro punto más que la de satisfacerlo a Él y a los Vaishnavas. ¿Quién nos creería si le dijéramos que tuvimos la gran fortuna de escuchar el dulce sonido de la flau-

## Que siempre recordemos

por Srila Bhaktisiddhanta Saraswati  
Prabhupad

Sri Krishna Chaitanyadev es el Supremo Instructor de todos los instructores de este mundo y es el poseedor ideal de la inteligencia más excelente de todas. Nuestro único deber es el cantar constantemente esas palabras relacionadas con la limpieza del espejo en el corazón que Él describe en Sus Ocho Preceptos (*Shikshastakam*). Nosotros somos sólo portavoces del Mensaje Trascendental. Nunca

debemos en modo alguno titubear en ofrecerle a cada persona de este mundo todo el honor y la facilidad de la que es merecedora. Oremos a todos para que nos otorguen la bendición de la aptitud en bien del servicio a Krishna. Encontraremos a muchas personas en este mundo que poseen una variedad sinfín de caracteres, favorables u hostiles para el servicio a Krishna. Mas nosotros no debemos aflojar en nuestro amoroso servicio al Señor de nuestro corazón y les debemos ofrecer el debido respeto a todas las personas.

Tendremos la oportunidad de acercarnos a diferentes personas en todas partes del mundo portando la valija del vendedor(\*a), que contiene el discurso de Hari; veremos un buen número de lugares de interés, escucharemos mucho y buscaremos derivar bastante beneficio de nuestra experiencia. Que nunca olvidemos que todos los seres de este mundo son esencialmente protegidos de los pies de loto de Shri Guru y ayudantes en la expansión de Su servicio. Que siempre recordemos que todas las excelencias deben estar únicamente listas para servir con el máximo afán a los átomos de los pies de loto de mi Shri Guru; de lo contrario, ellas serán meramente el espejismo de la potencia ilusoria ingeniado para producir nuestra propia ruina. Deseo recordarles los dos preceptos de mi Maestro

ta de Krishna en forma de la melodiosa voz de Guru Maharaj, que nos daba por igual sus increíbles pasatiempos como sus instrucciones alentadoras? ¿Lo creerías tú? No, ¿verdad? ¡Yo tampoco! ¡Todo fué un dulce sueño! En ese sueño Él decía:

**“¿Cómo armonizar?”**

*Si quieren armonizar primero tienen que perdonar, no hay otra manera de tener armonía.*

*Humildad, tolerancia y respeto a los demás. Sí, los dos lados tienen que armonizar. Primero, por todo lo que ha ocurrido intenten perdonar, intenten armonizar, y descubran hasta qué punto puede ir una parte y hasta qué punto puede llegar la otra parte. Y es ahí donde llegan al punto de la humildad, la tolerancia y el respeto a los demás. Esa es la fórmula.*

*Tengo tanta experiencia sobre este asunto. Los discípulos de Srila Bhaktisiddhanta peleaban entre ellos. Se preguntaban de qué manera armonizar. Ellos no conseguían armonizar las cosas en su propia misión ni tampoco podían cuidar a sus propios discípulos. Yo trataba no solamente con los que estaban bajo mi control si no también con otras personas de otra*

*misión, con mis hermandades espirituales, con mis amigos, con tantos. Esa es la misericordia de mi Guru Maharaj, que nadie estaba en contra mía. Ellos se peleaban entre ellos, pero si yo les decía ‘deben hacer esto’, entonces lo hacían. En Inglaterra, en Estados Unidos, en todos lados sucedía eso. Siento que sólo con humildad, tolerancia y ofreciendo respeto a los demás se puede armonizar.*

*Si un niño viene y yo lo escucho, ese es el proceso de armonizar.*

*Ustedes saben que muchos no son mis discípulos, pero son mis amigos y me son muy, muy queridos, más aún que mis discípulos.*

*Rishabhadev era discípulo de Srila Prabhupada, y después, al final de su vida estaba rendido tanto a Srila Prabhupada como a Srila Guru Maharaj, pero en sus últimos días me escogió a mí como su Guru, y él pensó que si moría frente a mí sería lo mejor para su vida. Eso fue como mostrarnos la verdad a todos nosotros; no se trataba de un elemento particular sino de la Verdad completa. Pero, ¿de qué modo es eso la Verdad? Él no hablaba mucho conmigo, no conversaba mucho sobre eso, sino que se trataba de una transacción del corazón, de afecto, y me decía eso de una manera muy resumida, muy*

*breve, al final de su vida; lo que no le pudo expresar a su Guru, Srila Prabhupada, me lo expresaba a mí. Yo mantengo ese tipo de relación con todos.*

*Sólo algunos de mis discípulos no son tolerantes, y algunas veces están intentando crear una masacre. Pero todo está ocurriendo siempre dentro de mi cabeza y todos están haciendo lo que quiero. Esa es la misericordia de Guru Maharaj, y esa es la calidad de los devotos. Ellos poseen calidad y cualificación; todos ellos están muy felices conmigo.*

*Véanme a mí, síganme a mí, háganlo como yo lo hago, ese es el proceso: humildad, tolerancia y respeto a los demás...”*

Fueron sueños como esos, donde contemplamos a Guru Maharaja muy cerca de nosotros, donde por diez días tuvimos Su santa asociación y donde nos platicó de asuntos como el anterior.

¿Alguien me creería que fué verdad? Tal vez no, por eso digo que fué un sueño, un dulce sueño, donde la misericordia nos alcanza aún sin que hagamos nada.

*¡Todas las Glorias a Sri Gurudev!*

Shri Rupa\*(b) a esos amigos míos que están saliendo rumbo al Occidente para predicar las palabras de Shri Chaitanya:

- (1) Se le llama renunciación de naturaleza apropiada al esfuerzo continuo que una persona realiza con el propósito de cultivar una relación con Krishna, que libre de todo apego mundano recibe beneficio (mientras se encuentra en prosecución de su propósito espiritual) de las entidades de este mundo, ofreciendo el debido honor conveniente a cada caso.
- (2) “Se le llama renunciación de escaso valor verdadero a aquella que practican las personas que desean alcanzar la liberación, quienes renuncian a las entidades —poseedoras en sí mismas de una afinidad con Hari— al juzgar mundana la naturaleza de ellas (las entidades)”.

**Notas aclaratorias**

\* (a) Srila Gurudev en su prólogo a “Sermones del Guardián de la Devoción”, Vol I, pag. xvi, dice: “Por ese método del gran canto congregacional del Mahamantra Hare Krishna, los devotos, con la noble humildad de la devoción llevan y distribuyen sus mercancías de puerta en puerta. Ellos traen el mensaje divino que expande las melodiosidades del amor por Sri Krishna, el Dulce Señor Absoluto. Y la única retribución que ellos

piden a cambio de su ‘mercancía’, es la fe más simple y sincera, por escasa que esta sea.

\* (b) Estos dos versos parafraseados por Srila Bhakti Siddhanta Saraswati Prabhupad corresponden a los versos de Srila Rupa Goswami:

[1] **anasaktasya visayan yatharham upayunjatah nirbandhah krsna-sambandhe yuktam vairagyam uchyate**

[2] **prapanchikataya buddhaya hari-sambandha-vastunih mumuksubhiih parityago phalgu-vairagyah kathyate**

*Bhakti-rasamrita-sindhuh 1.2.255-6*

(Versión en español de una traducción inglesa de Sripad Swarupananda Prabhu):

*Renunciación genuina:* “Aquel que acepta sin apego las facilidades materiales de este mundo y que usa todos esos objetos en una relación de Servicio con Krishna, es un renunciante genuino”.

*Renunciación falsa:* “Aquel que, en prosecución de la liberación, renuncia a objetos de este mundo las cuales podrían utilizarse en el Servicio a Krishna, es un renunciante falso (un hipócrita)”



Ciudad de México. Nuestras humildes condolencias a la comunidad de la ciudad de México y a Srimati Rasa Mayi Didi por la partida de nuestro hermano espi-

ritual, Prabhu Achyuta-Krishna, quien participaba regularmente en los programas y en los importantes servicios de la comunidad del D.F. Oramos para que Sri Gurudev y los Vaishnavas satisfagan todos sus

anhelos de servicio en esa mejor posición en la que ahora se debe encontrar. Esperamos contar con una nota sobre Prabhu Achyuta-Krishna en el próximo número de *Sadhu-Sanga*. Por otra parte, desde aquí

enviamos un afectuoso saludo a Prabhu Gauranidhi (Australia) quien vino a México junto con Srimati Sundari Didi. Ellos contrajeron matrimonio recientemente, mientras estaban en India, con la aprobación de



## Noticias de la Misión en México

• Baja California • D.F. • Jalisco • Guanajuato • Michoacán • Monterrey • Veracruz • Yucatán •

### CIUDAD DE MEXICO

Por Anumitra Dasa

¡Dandavats a todos los devotos de este hermoso país!

*¡Y todas las Glorias al Divino Capitán de nuestros corazones Su Divina Gracia Srila Bhakti Sundar Govinda Dev Goswami Maharaj!*

Este no es un reporte ordinario de actividades de nuestra comunidad defeña, sino una carta de agradecimiento a todos los que participaron de cualesquiera maneras para llevar a cabo el digno recibimiento que se le otorgó a su Divina Gracia Srila Govinda Maharaj. A todos ustedes, bellas y hermosas almas rendidas a los divinos pies de nuestro amado preceptor, en esta comunidad no les estamos mas que agradecidos de la cooperación desinteresada y libre de egoísmo que a manos llenas ofrecieron para que esas dos semanas rutilantes y saturadas de divinos sentimientos espirituales pudieran suceder y llegar a feliz termino.

Chanakya Pandit dijo: 'el más bello adorno de la mano es la dádiva'. Así es que su hermosas manos dieron forma a este exitoso evento; simplemente la distinguida presencia de ustedes y sus familias nos llenó de orgullo y gloria por sabernos apreciados y poseedores de un pequeño lugar en un rincón de sus inmensos corazones



que bien sabemos, están llenos y a veces rebosantes de aprecio, amor, devoción y respeto por nuestro Divino Maestro.

También pudimos percibir actos verdaderamente heroicos y de sacrificio inconcebibles de muchos quienes se desvivieron por servir no sólo a SRI GURUDEV sino además a sus sirvientes queridos y todavía más aun a los sirvientes de sus sirvientes queridos; ellos alcanzaron la más alta perfección de servicio. Le agradecemos al Señor los ojos que nos permitieron percibir esto.

Tambien queremos estar sumamente agradecidos con aquellos héroes anónimos que prefirieron el refugio de la ayuda anónima y cuya cooperación fue de inapreciable valor para este divino evento, EL SEÑOR LES RECOMPENSARA PERSONALMENTE.

En nuestra comunidad habemos algunos que anelamos algún día poder contagiarnos de estas maravillosas cualidades, no ambicionamos la posición que otros tienen naturalmente sino los ojos para apreciar el valor divino que existe en el transfondo de todas las actividades de todos ustedes DIVINOS VAISHNAVAS .Finalmente no podemos más que admirar, felicitar y postrar nuestra cabeza ante todos los distinguidos Vaishnavas organizadores encabezados por el sol brillante de SRIPAD B.K. ASHRAM SWAMI y de la hermosa figura de SRIMATI MADUCHANDA DIDI, a ellos y a todos ustedes les suplicamos perdonen nuestras ofensas cometidas en nuestro humilde intento de servicio.

Gurudev, y arribaron justo en el tiempo de la visita de Gurudev a Veracruz; ahora es probable que se encuentren en Asutralia donde van a radicar. Ellos, Prabhu Gauranidhi y Sundari Didi, han aceptado

seva en relación a la revista *Sadhu-Sanga*; y estarán transcribiendo las cintas grabadas que contienen las pláticas dadas en Veracruz por Su Divina Gracia y algunos Maharajs, y que esperamos sean publicadas

posteriormente en la revista. También Sundari Didi continua con planes de seguir sirviendo en la traducción de los libros de Gurudev.

¡Todas las Glorias a la 17ava. Gira Mundial de Su Divina Gracia Srila Swami B.S. Govinda Maharaj!

Una vez más la gloriosa visita de Gurudev a nuestro país es el abrazo al corazón de los devotos siempre tolerantes, arrojadados, humildes, celosos, dedicados, siempre dispuestos a arriesgarlo todo para conseguir tan sólo unos momentos de la compasiva asociación con el Maestro, el Padre, el Amigo, el

**SAFIO**

Por Sriman Satya Raja Das A.

**Mensajes recibidos del Math**

(de Sripad Mahananda B.R.Prabhu)

"Querida Yutheswari Didi, ...Sí, Srila Gurudev quedó muy, muy complacido al recibir tu album de fotos y el libro de ofrendas de Vyasapuja (año 2000) que llegaron en correo separado... Srila Govinda Maharaj repetidamente mira tanto el album como las ofrendas y está muy emocionado. ¡El certifié el libro de ofrendas como el mejor hasta ahora!"

"...respecto al título de '**Bhagavan**' para Srila Saraswati Thakur Prabhupad, es un título que Srila Govinda Maharaj ha empezado a usar para honrar la muy excelsa posición de Srila Saraswati Thakur en nuestra *Sampradaya*.

Srila Govinda Maharaj está introduciendo esto en reconocimiento de Srila Saraswati Thakur y nosotros adoptamos felizmente (este proceder), que nos recuerda lo afortunados que somos de tener como Guardianes a estos grandes generales..."

Guardián, el Sirviente, el Liberador, el Hermano.

Krishna dice en el *Srimad Bhagavad-gita*: "Tan sólo trata de acercarte a un Maestro espiritual fidedigno, préstale servicio, él te iluminará". Pero parece como si

fuera lo contrario: el Maestro Espiritual fidedigno se acerca a nosotros que no somos fidedignos, nos brinda Su santa asociación, la presta servicio a Sus devo-

tos y todavía nos ilumina. ¡Qué difícil —afortunados y desafortunados—! El doctor visita a su paciente.

Tan sólo acércale tu corazón, ten la seguridad de que él lo escuchará y lo abrazará.

¡Todas las glorias a Srila Govinda Maharaj y todas las glorias a los devotos que siempre hacen posible este bendito evento!

Satya Raja Dasa

**Sepultar, no quemar**

estar conscientes de que nunca deben ser quemados los artículos sagrados tales como las cartas inservibles que contengan los santos nombres del Señor o los nombres de los devotos, las fotos sagradas deterioradas, etc. Idealmente deben ser arrojados a la corriente del Río Ganges, o a la de cualquier río amplio y limpio, o arrojados al océano; si eso no es posible, los artículos sagrados deben ser sepultados —se les debe 'dar *samadh*'—, mas nunca deben ser quemados.

(Del Sri Gaudiya Darshan, de Nabadwip)

El último día de programa del año 2000, que fue un sábado, tuvimos la fortuna de tener entre nosotros la presencia de Sripad Srutasrava Prabhu quien nos concedió su santa asociación para cerrar en grande y con broche de oro el año 2000. ¡Todas las glorias a nuestro venerable amigo y bienqueriente Sripad Srutasrava Prabhu!

En ocasión de las sagradas visitas de nuestro Gurudev a la ciudad de Veracruz y al Sevashram de Soquel, Calif., durante su 17a. Gira Mundial, el número de devotos de Tijuana que participaron incrementó notablemente en

relación a otros años. Asistieron: Sripad Jagannath Swami Prabhu y Prishni Devi Dasi, sus hijos Krishna Gopal Prabhu y Hari Nitai Prabhu. También Hare Krishna Prabhu y Siddheshwari Didi con su hija, Jahnvi. Prabhu Vyoma Pati, Prabhu Hema Krishna, Prabhu Ramanuga, Prabhu Purna Brahma y Prabhu Hari Mohan.

Para el Sri Gaura-Purnima nuevamente tuvimos la fortuna de contar con la asociación de Sripad Sarvabhavana Prabhu, por cuya misericordia escuchamos de Sriman Mahaprabhu. Desde aquí nuestro agradecimiento a los devotos del Sevashram de Soquel, de quienes siempre recibimos su importante apoyo. Dandavats a los lectores.

**TJUANA**

Por Sriman Jai Balaj Das



Prabhu Pitambar nos reporta que desde que regresaron de Veracruz han estado trabajando en reparaciones y mejoramientos, tanto en el cuarto del templo del Señor Nimai Sundar como en el cuarto de Sripad Janardan Maharaj. Esperaban la visita de Maharaj para su Vyasa Puja, el día 28 de enero, pero debido a que Maharaj tuvo un compromiso en Soquel, Calif. esta vez no pudo venir.

Desde aquí ofrecemos cientos y cientos de veces nuestras más humildes dandavat-pranams a los pies de loto de Sripad Janardan Maharaj con motivo de la celebración de su sagrado Vyasa Puja, el cual no sólo es festejado por sus discípulos sino también por sus hermanos espirituales. Él es muy querido para nuestros Maestros Espirituales y para cientos de Vaishnavas en todo el mundo. Con humildad veneramos su prédica, llena de maravillosas realizaciones en la devoción a Sri Gurudev, a Sriman Mahaprabhu y a la Pareja Divina, la cual nos anima siempre a ir hacia el plano de la dedicación donde todos encontraremos cumplidos nuestros íntimos anhelos.

Maharaj llegó en 1976 a México para servir a la Misión de Srila Prabhupad y más tarde encabezó (junto con Sripad Ashram Maharaj) la revuelta trascendental que trajo la misericordia divina de la línea de Srila Sridhar Maharaj a México. Él estableció su templo en Guadalajara en los 80's y aunque más tarde fue a residir al Sri Chaitanya Saraswat Sevasharam de Soquel, Calif. no ha dejado de dar siempre su santa asociación a los devotos mexicanos y no ha dejado de ser su querido Guardián. Él es uno de los más íntimos y queridos asociados de Srila Gurudev, y uno de los grandes distribuidores de la Gracia de Sriman Mahaprabhu en este mundo.

¡Todas las glorias a Sripad Janardan Maharaj!

**Segunda Visita a Yucatán de Srila Gurudev, durante su 17ava. Gira Mundial**  
(por Srimati Lalita Sundari D. D.)

Mérida, Yuc., miércoles 29 de noviembre del 2000, 10:40 Hrs. Arriba el avión de la línea Aerocaribe, procedente de Veracruz. Encabezados por Sripad Bhakti Kushum Ashram Maharaj nos hemos dado cita allí devotos yamigos procedentes de Colombia, México, Monterrey, Morelia, Ciudad del Carmen, Mérida y Cancún. ¡Repentinamente aparece Gurudev en compañía de su comitiva: devotos de Brasil, E.U., India, México y Veracruz! Su dulce personalidad se deja sentir desde que uno lo ve a varios metros de distancia. ¿Cómo describir ese sentimiento que sólo el alma puede interpretar en su más pura verdad? A partir de ese momento, y por los siguientes tres días, hubo una gran actividad. El primer evento fue uno público, en el Hotel 'Los Aluxes', ubicado en el centro de la ciudad de Mérida, que tuvo una asistencia de aproximadamente 350 personas. Allí se le nombró a Gurudev Visitante Distinguido y se le entregaron las Llaves de la Ciudad.

A Gurudev y a sus devotos se les ofrecieron como residencia, a la orilla del mar en Puerto Chicxulub, unas magníficas casas de playa, y allí tuvimos oportunidad de hacer *Harinama* con un ser tan hermoso como lo es Sripad Bhakti Amal Paramahansa Maharaj, con su característico humor alegre y una vitalidad excepcional.

Srila Gurudev fue a la Ciudad de Ticul, donde el Alcalde, el Sr. Salomón Barbosa, le dio la bienvenida. Allí en Ticul reside actualmente la Deidad del Señor Nimai Sundar, en la casa de Prabhu Murari Mohan y Srimati Siddhi Lalasa. Después Gurudev y los devotos se dirigieron hacia el Templo de la Iglesia de Sri Chaitanya Mahaprabhu, actualmente en construcción, ubicado en unos excelentes terrenos a orilla de la carretera. Allí se ofreció una comida a Gurudev y a los devotos asistentes. En todo el anterior recorrido se contó con transporte de primera: un autobús de 40 plazas y camionetas de lujo, conseguidos por Ashram Maharaj, Tapananandini D.D. y otras bellísimas personas radicadas en Mérida, quienes ayudaron mucho en esos logros y las cuales posteriormente recibieron iniciación, como: Carolyn e hijo, Claudina e hijita, y Roberto. Así mismo, hubo un especial



apoyo de Prabhu Murari Mohan y Srimati Siddhi Lalasa D.D., Prabhu Ramananda y Srimati Yamuna D.D., Srimati Madumayi D.D., Prabhu Vijayananda y de otros devotos visitantes que ofrecieron su valioso servicio. Gurudev también visitó la casa en el Fraccionamiento Santa Isabel, en Kanasín, actual lugar de residencia de Sripad Ashram Maharaj. Todos los días Su Divina Gracia nos otorgó su darshan, y esos fueron momentos inolvidables para todos los allí presentes. Un día antes de su partida, él otorgó primeras y segundas iniciaciones. Singularmente, sin excepción cada uno de los devotos iniciados recibió su nombre espiritual precedido siempre por el Santo Nombre de Krishna. Después de cuatro días de intensa actividad, Srila Gurudev partió el día 2 de diciembre en el vuelo No. 600 de Mexicana de las 7:30 a.m., hacia la Ciudad de México, con rumbo a Inglaterra. Hubo lágrimas sinceras en los ojos de varias damas que estuvimos allí, pues uno no da crédito a esa separación; mientras Gurudev se encuentra entre nosotros no pensamos que él va a regresar a India. El sentimiento más maravilloso que tuve fue cuando Gurudev se detuvo varios minutos en el corredor que lo conduciría a la salida para tomar su vuelo y agitó su mano de loto para decirnos 'hasta luego' como un padre a sus hijos. Tengo ese recuerdo grabado en mi corazón, así como otros sucesos imposibles de describir aquí. En verdad hacen falta páginas para enumerar en detalle tantos sucesos, sin embargo, ofrezco este sencillo homenaje a mi hermoso, dulce y maravilloso Gurudev, a su Divinos pies de loto.

¡Todas las Glorias a Sri Sri Guru-Gauranga!  
 ¡Todas las Glorias a Srila Bhakti Sundar  
 Govinda Dev-Goswami Maharaj!  
 ¡Todas las Glorias a todos ustedes!

**Queridos devotos, por favor acepten mis humildes reverencias:**

Mientras estábamos en Veracruz con Gurudev, con sus Asociados y con todos ustedes, pensé en ocasiones que se podría continuar así toda la vida, día tras día, en el servicio directo al Guru y a sus íntimos Asociados, y que así también uno estaría libre de muchos deseos que son más fáciles de contraer cuando se está más involucrado con el mundo material, sobre todo dentro de esta sociedad occidental. Pero me di cuenta de que en realidad son muy pocos los que reciben una asociación directa e ininterrumpida con el Guru, y que ellos son grandes Vaishnavas, *Sannyasins*, que han ofrendado su vida en el servicio al Guru, y que decidieron renunciar al disfrute material por amor a Él. La posición de ellos es muy, muy elevada; los demás estamos en otras posiciones diferentes, cada cual en su nivel, luchando contra

nuestro propio *karma* y luchando por deshacernos de los malos hábitos y las tendencias que vida tras vida se han arraigado en nosotros.

A veces nos resulta fácil pensar que podemos mantenernos en una posición ininterrumpida de servicio, pero tenemos que entender que esa posición firme en la que se entra en contacto con el mundo material y se sale de él sin ser afectado la alcanzan aquellas grandes almas quienes lo canalizan todo (lo que oyen, lo que hacen, etc.) hacia el Centro, en el servicio al Guru.

Srila Gurudev dijo en un *darshan* que: "Los soldados en las barracas se encuentran muy felices, comiendo, riendo, cantando, descansando, etc. El Estado les da todo para vivir, pero cuando haya problemas, cuando haya necesidad, los soldados tendrán que sacrificar su vida por el Estado. No les importará ser heridos, incluso ser muertos en el campo de batalla. Nuestra situación es así, como la de los soldados. Mientras nos

encontramos en la asociación de Vaishnavas, comemos, cantamos, reímos, en fin, estamos felices, pero luego llegarán las pruebas en las que tendremos que demostrar que estamos dispuestos a sacrificar todo —y tenemos que esforzarnos para que así suceda".

Muchas veces se le ha preguntado a Gurudev: "¿Por qué siento que no avanzo, sino que retrocedo? ¿Por qué después de tantos años de permanecer en el proceso de la conciencia de Krsna siento que no he hecho progreso?" Preguntas de este tipo las tenemos todos en algún momento, y son muy importantes. Las respuestas en resumen se concretan en que uno no debe desesperanzarse, sino seguir adelante tratando de servir a ese plano trascendental, y seguir las directrices que dio el Señor Sri Chaitanya Mahaprabhu: humildad, tolerancia y respeto a los demás. Así mismo debemos seguir aquello que todos sabemos: nuestros cuatro principios y cantar como mínimo nuestras cuatro rondas diariamente. Hacerlo ciertamente que nos llevará a la meta más alta: amor puro por Sri Sri Guru-Gauranga; de lo contrario, no avanzaremos. Gurudev nos ha pedido que sigamos estas prácticas y tenemos que luchar por cumplirlas, sin desesperanzarnos.

Somos muy afortunados con lo que ya hemos obtenido en esta vida: el haber llegado a la conciencia de Krsna, el recibir tantos momentos de asociación con los Vaisnavas y la oportunidad de servirlos, ¡pura misericordia!

Termino con un pequeño consejo de Sripad Bhakti Amal

Para-  
ma-  
hamsa  
Maharaj,  
que estoy  
seguro nos  
servirá a todos:

"En este plano mundano los deseos materiales no tienen fin. Uno entrará en cualquier casa del mundo occidental y hallará tantas cosas: televisión, radio, estufa, etc. Tantas y tantas cosas; no obstante, ellos siempre querrán más. Por otra parte, en India uno encontrará a miles de *sadhus*, *rishis*, *yoguis*, etc., quienes preparan su comida en un fuego sencillito, bajo un árbol, y viven felices pues ellos no buscan el mundo material, buscan el mundo eterno. Debemos darnos cuenta que los deseos materiales no tienen fin y que ellos sólo nos llevan a desear más y más. No debemos buscar la satisfacción material, sino la espiritual. Si alguien quiere apagar un fuego no le arrojará más leña, pues el fuego se hará más grande; del mismo modo, no conseguiremos desechar el deseo material por satisfacerlo (cumplirlo), si no que debemos extinguir ese deseo en cuanto empiece a surgir. ¿Cómo? Sirviendo al Guru, leyendo las Escrituras, cantando, etc. De esa forma el deseo material no crecerá, y desaparecerá".

Reciban una vez más mis  
*dandavats pranam*s.  
Karuna Sindhu Dasa.

## En cada rincón y aldea del mundo...

REYNOSA

En Reynosa Prabhu Vaishnava Seva y Srimati Vrindavana Devi Dasi están llevando a cabo un programa los domingos con distribución de prasadam; se encuentran muy animados en este servicio y podemos decir que así como ellos hay muchos hermanos espirituales nuestros los cuales llevan a cabo su servicio de tal manera que muchas veces no notamos su presencia pero que afanosamente ocupan su vida en complacer a Srila Gurudev. ¡Todas las glorias a todos ellos!

## *Sravana, kirttana, sravana, kirttana...*

por Srila Param Guru Maharaj

Así como un nadador avanza cuando toma agua del frente y la envía hacia atrás de él, del mismo modo, por escuchar y cantar nosotros podemos progresar. *Sravana-kir-ttana-jale (C.c. Madhya 19.152)*. Tenemos que escuchar, y lo que adquiramos tenemos que distribuirlo a los demás. Un nadador avanza rápidamente por pasar hacia atrás de él el agua que encuentra al frente, similarmente, en términos espirituales tenemos que recibir del capitalista y entregar eso a los consumidores. *Sravana, kirttana, sravana, kirttana...* Por asimilar y exportar tendremos un buen progreso y el Capitalista Absoluto nos proveerá tanto como los consumidores puedan recibir de Él. Este es el consejo de Mahaprabhu: *Yare dekha, tare kaha 'krsna'-upadesa (C.c. Madhya 7.128)*: "Entrega estos bienes a todos y cada uno, y una nueva luz vendrá a ti, la cual a su vez debes distribuirle a los demás. De esta forma tendrás una vida dinámica y progresiva y no experimentarás insuficiencia de un respaldo superior" .